南華日報

本報創刊於民國十九年二月

第三六二五號

今日出紙二大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd., C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TFL { Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612 } P. O. 369

督印人廖修湛

館址 干諾道中六十三號
電話 編輯部三式九二五 營業部二五六一式
電報掛號（有線電五四七八 無線電九八五零）
郵局信箱 三六九號
定報價目（港幣計）
本港 每月四毫 全年四元
中國內地 每月壹元 全年拾壹元
外國各埠 每月一元九毫 全年式十二元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

政訓部政訓班舉行畢業典禮
汪主席親蒞臨致訓詞
破除消極觀念提起救亡積極精神
不驕矜不卑怯完成和平反共建國

（中華社十三日南京電）政治訓練部政訓班，昨舉行畢業典禮時，汪主席親臨致訓，玆錄其大要如下。

自從政治訓練班開學以來，得政訓部陳部長及各位教職員之熱心訓導，各學員之虛心學習，於今天舉行畢業典禮，這是建軍的歷史上一個很重大的紀念。

我們今日最大的任務是和平反共建國，建國必先建軍，而建軍的最大工作，則是心理建設。政治訓練班設立之目的，卽在於使全國軍隊，都建設起健全的心理，每個長官，每個士兵，都知道怎樣做一個革命的軍人。革命軍人無所謂危險，無所謂困難，亦無所謂犧牲，最重要的是精神。積極的精神，也就是信仰，有了堅定的信仰，大家便會使出全部的精神氣力，向着所信仰的目標，不避艱險，努力前進。沒有心理建設的軍隊，是不配稱做革命軍人的。中國革命的唯一根本，是總理的三民主義，三民主義澈始澈終要做到現代國家的建設，要完成中華民國的自由獨立，自從國民革命以來，我們遭遇種種不同的環境。然而（一）無論環境怎樣險阻，方針是始終如一，永遠不變的。（二）在執行的時候，看着環境而決定政略的運用，方針雖有不同，而其所以求目的之達到，則是一樣，現階段最要的是和平反共建國，每一個軍人對於和平反共建國，都應該有澈底的認識，担任軍隊政治訓練的人，更應該有同一的方針，同一的思想，同一的信仰。自己有了和平反共建國的心理建設，更要使和平反共建國的心理建設，普及於全國的軍隊。今天各位學員在這裏有了深刻的研究，受了嚴格的訓練，今天畢業，回到部隊，就要將三民主義救國的方針，將和平反共建國的精義，傳達於全國軍隊，使全國軍隊都有同一的精神，同一的方針，同一的思想，同一的動作，從心理建設上，建築一個堅固不拔的基礎。這基礎便是建軍的第一個條件。今日正是革命軍人最艱苦的時代，各位所負責任是十二分重大的，在開學的時候，我曾經對各位說過，那所謂「最後勝利」是欺人的說話，沒有人相信，那所謂「不如亡於蘇俄，」是澈頭澈底的亡國思想，也沒有人理會的，所應注意的是：「戰亦亡，不戰亦亡，與其不戰而亡，不如戰而亡」的一種心理。這種心理是消極的，因爲有了這種心理，所以在抗戰的時候，能夠不怕死，不怕犧牲，這種心理本來是純正的，然而，不能不說是消極的了。我們今日展開和平反共建國的運動，就是要使全國人民由消極的心理轉而爲積極的心理，使全國人民破除「戰亦亡，不戰亦亡」的觀念，使全國人民知道怎樣救亡，把所有精神氣力，用之於救亡。我們自己可以死，國家民族不可以死，我們無論怎樣艱苦，怎樣困難，必須用盡精神氣力去救國家，救國家的危亡。我們本着總理三民主義所指示的方針，體諒世界變動之大勢，審度自己國家的力量，不估量得太高，也不估量得太低。我們看清楚環境，知道國家可以得救，便不顧一切，奮起去救亡。那些無底抗戰的人，因爲有了均之亡也的消極心理，所以爲無謂之犧牲，以促國家之亡。我們則是不忍國家之亡，要努力於救亡，精神是完全兩樣的，我們不但要救亡，並且要致中國於自由獨立。以和戰而論，敗的國家，自然不能不無所損失，然而，我們所要注意的，當前的問題，已不是普通的和戰關係，而是國家的前途。一個民族，不能孤立的自存於世，不能不與他民族協力，以謀共存。而所謂協力，不僅在人之協力與否，而尤其在已努力如何，在極度殘破，滿目瘡痍的今日，我們必須努力保存的工作，保存人力，保存物力，力量保存得一分是一分，世界前途還有無窮的變化，只要我們有不亡的精神，有不亡的力量，誰都願意和我們做朋友。反之，無此精神，無此力量，人不亡我，亦自亡。所以我們唱導的和平，絕不是苟且的，和平運動有光明的前途，救亡在此，和平在此，中國的自由獨立，亦繫於此。

各位同志爲救亡，爲致中國於自由獨立，爲完成和平反共建國的重大任務的時候，一不要驕矜，二不要卑怯，國家民族到了危急存亡的時候，等着我們冒萬險歷萬難去救，艱苦有委屈是可有的，有什麼可驕矜？有什麼可卑怯？然而，環境愈艱難，救亡是我們的責任，我們的勇氣愈增加，我們用不着妄自菲薄，也用不着虛憍自苦，我們所最重要的是人力物力的保存。在無底抗戰中，人力物力的摧殘，民衆之痛苦，日甚一日。如今有一條路，國家可以得救，民衆痛苦可以解除，爲什麼不集中力量，向着這條路勇猛前進？點綫論的抗戰的人們，天天做的是消耗人力，犧牲物力，增加民衆痛苦，以促國家的毀滅工作，我們爲什麼不急急奮起，拿所有的精神氣力，來做保存人力，保存物力，解除民衆痛苦，救亡圖存的建設工作？打破亡國的消極觀念，提起救亡的積極精神，這是心理建設最大的任務。我們今日祇有根據總理的三民主義，實現和平反共建國的方針，我們一定能救亡，一定能致中國於自由平等。我們的奮鬥，雖然有無窮的困難，然而我們的前途，必定有無限的光輝。各位同志回去之後，要本着這個精神，傳達於全國軍隊，傳達於同生死，同患難的同胞，一致起來，以此精神，完成建軍的工作。以此精神，完成建國的大業。

討論中國事變問題
日開御前會議
愼重審議結果
意見完全一致

（同盟社十三日東京電）日本政府對於中國事變問題，十三日下午二時，在宮中由日皇親臨主持，舉行御前會議，軍令部總長伏見宮殿下，大本營參謀總長杉山，首相近衞，樞府議長原氏，外相松岡，藏相河田，陸相東條，海相及川，企劃院總裁星野等，一體出席，開會歷兩小時之久，愼重審議之結果，全體意見，完全一致，同日下午四時十五分散會，日政府以內閣書記官長富田書面談話之方式，於同日下午五時廿五分發表如次，「本日下午二時，在宮中召開御前會議，軍令部總長大本營參謀總長，內閣總理大臣，樞密院議長，外務大臣，大藏大臣，陸軍大臣，海軍大臣，企劃院總裁等，一體出席，關於中國事變，愼重審議之結果，全體意見，完全一致，御前會議遂於同日下午四時十五分完畢」。

社論

兩種主義的鬥爭

記得西歷一千九百零六年，巴黎某報館公開舉行投票，選舉十九世紀全國的偉人；結果，一個製革工人的兒子巴斯德得票最多，名列第一。而聲譽彪炳，功業卓著的拿破崙反列居第四。這實在是一件出人意外的事。不過考其原因，也殊有理由，拿翁性屬黷武，功罪參半，而巴氏爲一人道主義之科學家，於化學，醫學，生理學上，發明至多，單就其發明瘋犬病治療一項言之，已活人無算，故巴氏之列居第一，殊不足怪。考巴氏對於人類的貢獻，正足見一國民衆的心理，對於活人的人則崇拜之，對草菅人命的獨夫，必深惡而痛絕之！由此以推，一國民衆的心理如是，世界各國民衆的心理，也當如是！巴氏嘗有言曰：「今日有兩種互相衝突的主義：一爲流血與死亡之主義，卽謀以殺戮之新方法，幷使國際戰爭隨時爆發。一爲和平工作與健康之主義，卽謀人類脫離其週圍之刼運。前者爲黷武主義，後者爲人道主義。黷武主義者，是不惜犧牲萬千生命，以圖逞一人的野心，人道主義者，則置人類生命於無論何種勝利之上。我們既爲人道主義下的工具，凡對於黷武主義之殘忍病，卽當竭力治療之，雖赴湯蹈火，亦所不辭。」這實在是一種千古不滅的至理名言。中國今日，正是這兩種主義正在鬥爭着的國家。

一爲痛國家之危難，拯民衆於水火，後者爲人道主義，證諸巴氏之事蹟，則活人的人當受人崇拜，以人命爲兒戲的人，必受人痛絕，結果，這兩種主義將來的命運，孰能成功，孰爲失敗，不言可喻。

溯自「七七」事變以還，烽煙四起，廬舍爲墟。少壯者散於四方，死於戰陣，老弱者轉乎溝壑，亡於刀兵。國家損失，不可謂不大，民衆犧牲，不可謂不多。田園荒蕪，流寇縱橫，民不堪命，國不堪戰，於斯已極，汪主席嘗有言曰：「如果和平沒有希望，同歸於盡，無話可說，如果和平有了希望，和平的條件無害於國家獨立自由，爲什麼不可以講和？」其言之善，無可非議。中國民衆，凡稍具理智者，當不忍中國錦繡山河更不忍中國人民死於無辜戰禍之中。

重慶政府偏安一隅，再戰已無力，又不願立卽言和，尤思把戰事拖延下去，更想挑起遠東國際戰爭，

現在，正是兩種主義鬥爭達到項點的時候，我們應該立下最大的決心，謀中國民衆脫離其周圍的刼運。我們應該運用我們的智力，運用我們的精神，施以最有效的治療。願負有治療的伙伴們，能不避一切艱險，能不怕一切危難，奮起精神，向前邁進，正如巴氏所言，「雖赴湯蹈火，在所不辭」，這樣，流血與死亡，必將日見減少，而殘忍病也將日見痊愈。障礙全面和平的惡疾，一旦消除，中國民衆周圍的刼運，也就跟着煙雲消散而走上健康幸福的大道了。伙伴們，努力吧！

總理誕辰紀念
汪主席領導謁陵
並講述總理生前革命事蹟
繼總理遺志完成建國使命

（中華社十三日南京電）十二日，國府各院部會長官，在晨光熹微中，先後趨往紫金山麓，恭謁總理陵寢，八時正，全體列隊肅立於總理陵堂前廣場上，汪主席親自領導行禮如儀，恭獻花圈後，以宏亮愉快之聲調，向全體參加人員講述總理生前革命事蹟，略謂總理今年誕辰，恰值七十五歲，係十五年前，卽民國十四年三月十二日六十歲時逝世的，總理生前適逢內憂外患，國家民族危殆萬分之秋，努力革命奮鬥達四十年之久，當十三年時，自知體力日衰，故開始致力著述，講完三民主義，手寫建國大綱，北上途經日本神戶，又發表大亞洲主義演說，并預寫遺囑，不顧一切，奮鬥到底，一直至死爲止，在此十五年中，國族多災多難，吾人應繼續總理遺志，努力完成建國使命，則總理雖死猶生，在精神上，依舊領導我們，繼續奮鬥下去，總理的精神長存，中華民國萬歲，中華民國萬萬歲，詞畢，奏樂，禮成，時正八時一刻，最後全體復在總理紀念碑方亭前攝影，以留紀念而散，一時中山陵前，冠蓋雲集，此一幕還都後第一次紀念總理誕辰之隆重紀念儀式，在歷史上將永留其莊嚴之光輝與偉大之意義。

警政部駐滬辦事處
拘獲暴徒
內部組織通訊方法均經偵悉
最近期內餘犯將可一併拘獲

（中華社十二日上海電）茲經日本憲兵隊，警政部駐滬辦事處，及兩租界警務當局之共同協力，已先後拘獲五名，（一）徐曉楓，三十三歲，（二）張漢良，三十六歲，（三）吳培金，三十六歲，（四）朱鑫五，四十三歲，（五）奚士林，廿五歲，彼等罪狀業經查明者，有槍殺公共租界工部局警務處督察長陸連奎，法租界警務處督察長譚紹良，及槍傷今井見習士兵等案，據悉彼等一切匿兇器處所，及種種通訊方法，內部組織等，均爲警務機關所偵悉，最近期內，可將其餘各犯，一併拘獲，以安社會秩序云。

希莫數度會談
歐亞非洲問題
注重政治甚於經濟
莫氏今日離德返蘇

（合衆社十一日柏林電）據此間德人消息，蘇外長莫洛托夫，現又再與德外長李賓特羅甫會談，莫洛托夫將於今日下午再與希特勒在總理府會晤，今晚莫洛托夫將赴蘇大使館之宴會，莫氏離柏林之期必係在星期四晨云。

（合衆社十二日柏林電）莫洛托夫今晨在德外交部與外長李賓特羅甫會談之後，今日下午七時四十分，莫氏又在總理府與希特勒舉行會議，該兩次會議之問題，刻正嚴守秘密，德國人士及報紙皆無表示意見，據某方面稱，今日下午之會議，顯然關於德義蘇日及西班牙利益之範圍，又據若干方面稱，所討論之問題不祗關於歐洲，而亞洲非洲亦包括在內，其問題之性質，關注意於政治方面，尤較重於經濟方面云。

（路透社十三日柏林電）德官方通訊社稱，莫洛托夫與戈林將軍今晨會談，又曾見希特勒之代表黑斯，又謂莫氏今日與希特勒共用午膳，同食者甚少，又謂昨夜李賓特羅甫宴待莫氏時，各人演講均力稱德蘇親善云。

（同盟社十二日柏林電）蘇外長莫洛托夫於十二日上午十時抵達柏林，德外長李賓特羅甫，參謀長李德爾，親衛隊長希姆拉以下外交團數百名，均到車站歡迎，莫氏即下車與李賓特羅甫相見，由李氏介紹與歡迎諸要人相見，同日正午，莫氏赴德外部答禮，并即開始會談，約達兩小時，莫氏旋偕同蘇聯外次德坎諾索夫，赴總理府謁見希特勒，舉行重要會談，德政府即交德意志通信社發表如次，「希特勒總統於十二日下午在總統官邸接見蘇外長莫洛托夫，舉行重要會談」。

（合衆社十二日柏林電）據德官方通訊社稱，希特勒與莫洛托夫之會談於今日下午六時十五分完畢，德外交部定今晚歡宴莫氏，宴會中只有德人及蘇人參加，此項性質之官方宴會，爲開戰以來之第一次云。

（同盟社十二日柏林電）希特勒與莫洛托夫之會談，於十二日下午三時四十五分（柏林時間）在總統官邸舉行，蘇聯外次德坎諾索夫，德外長李賓特羅甫均在座，討論德蘇兩國間諸問題，及關于歐亞全般問題，會談歷二小時半，莫氏并於是夜赴柏林官方之晚餐歡迎會，十三日下午將繼續會談，預定十四日上午啓程返蘇云。

（路透社十三日倫敦電）希特勒於星期二下午接見蘇外長莫洛托夫作一長談，當時德外長李賓特羅甫亦在座，希氏之衛隊在總理府外行致敬禮，據自紐約來電稱，希氏與莫氏初次會談歷二小時之久，紐約接柏林來電謂，在德首都未有揭露希莫談話之詳情，蘇聯報紙刻下關於莫洛托夫訪問柏林完全保持緘默，駐蘇英大使克里浦斯星期一日曾與蘇外交副委維新斯基會面云。

德報觀察
歐亞新秩序將急速進展
或將產生新協定

（同盟社十二日柏林電）關於德蘇會談事，德外務部機關報「外交通訊」頃刊載稱，「德蘇協調之精神，係超越尋常問題，互相尊重緊要權益，消滅兩國間發生摩擦之理由，同時促進兩國更進一層密切合作，而促進德蘇關係，并將促進德同盟國與蘇聯間關係，其結果將使歐亞諸國相互尊重緊要權益，故莫洛托夫此次訪德，正如開闢歷史的發展之門戶」云，該報又謂，「此次德蘇會談，已暗示以確立對抗英美勢力之共同戰線爲目標，此行能否即時簽訂基於上述精神之條約者，雖未明瞭，但將因德蘇首腦之直接會談，可以成立關於歐亞兩大陸之新秩序建設運動範圍之原則協定者，已無懷疑之餘地，歐亞新秩序建設運動，將因此而呈現急速之進展也」云。

（中華社十二日柏林電）據接近蘇大使館方面人士稱，莫洛托夫此次赴德，將與德方訂立新協定，此間蘇方人士認爲英蘇關係與蘇聯有改善希望，此次德蘇會議，將使蘇聯之外交政策轉向軸心國云。

（路透社十三日東京電）據日本半官方報告稱，都新聞報社評，蘇外長莫洛托夫訪問柏林會著論云「日本與蘇聯爲世界新秩序而調整互相關係，此其時矣」，該報逆料莫氏之訪問柏林，其結果將使德蘇關係建於鞏固地位之上，并力作一有利之心理上影響使日蘇和解速成爲具體化。

美人士悲觀
諾克斯聲稱
美以行動答覆

（同盟社十一日哥倫比亞電）美海長諾克斯於休戰紀念日，在此間廣播演講，要求國民團結，談及莫洛托夫訪德時，則謂，德國將促進與蘇聯合作，企圖以全體主義國家支配全世界，但美國將以實際行動，答覆此種威脅云。

（同盟社十一日紐約電）蘇外長莫洛托夫訪德之訊，爲美人選後最初的國際重要消息，因日德義三國同盟成立之後，美對軸心國家之關懷，致於蘇聯之動向，故德蘇會談之發展，成爲美國各界關注之目標，一般人士對該會談之印象，頗爲悲觀，據美聯社華盛頓電稱，華盛頓消息靈通方面多謂美政府急起進行美蘇國交改善工作，尤其是企圖將蘇聯由軸心國陣營拉攏出來的工作，諒必終成畫餅，故傳現在擱淺中之美蘇會談，其勢不得不作罷論云。

倫敦觀察家認爲土耳其問題重要
蘇彝士與伊拉克均爲德進展目標

（合衆社十二日倫敦電）倫敦評論家對於莫洛托夫之訪問柏林，一致認爲土耳其問題在德蘇會談中將佔一重要地位，並認爲此乃德國再向東南進展之外交先行之步驟，其目的在實際控制伊拉克油田，奪佔蘇彝士運河，並排除英國在東地中海之勢力，今日倫敦泰晤士報謂希特勒現正從事一勇敢之企圖，以期打破近來德外交政策之停滯，並力言莫洛托夫答訪乃在德外長李賓特羅甫訪蘇十五個月之後，蘇外長不乘飛機，而乘火車前往，正所以表示其無須匆匆就道云，該報又稱，「莫氏此行似未具有決定該國重大行動之權力，該行動如獲得希特勒與李賓特羅甫所渴望之成功，則蘇聯將聽從希特勒對東歐與近東之外交政策矣」，新聞紀事報之評論較爲悲觀，該報稱，「李賓特羅甫倘能強使蘇聯贊助德國進攻東南歐，彼確將獲得外交上轟烈之勝利，蘇聯將表示其有不可搖動之決心，在英德戰爭之現階段，決不參戰，動德然人之香餌，或足使交涉有把握，倘蘇外長訪問柏林，其意義非如吾人之所推測者，吾人將受驚奇，且當引爲快慰」云。

日使離蘇赴德
日皇贈德外長勳章

（合衆社十二日莫斯科電）外交方面獲悉，日本駐莫斯科公使西春彥已於十一日前往柏林。

（中華社十二日柏林電）日皇爲酬謝德外長李賓特羅甫締訂三國公約之功績起見，特贈李氏以一等旭日勳章，由德駐日大使于今日下午轉致里氏。

瑞士報紙謂會談劃定蘇範圍擴展
法認日蘇間合作基礎亦由此確定

（路透社十二日蘇黎世電）瑞士報紙駐柏林訪員報告，謂希特勒對莫洛托夫此次之訪問，存有極大希望，在一方面，謂希特勒欲得蘇聯依附日德義三國同盟，倘若此事不行，則樂於蘇聯締結日蘇協定，藉對世界表示蘇聯與軸心國之團結，另一方面則謂希特勒極欲得蘇聯支持德國之近東擴大政策，日內瓦論壇報之柏林通訊記者稱，莫洛托夫此次訪問，柏林人士認爲蘇聯刻已聲明贊助軸心之表示，該記者問，然則雖予蘇聯以若何代價，當然是韃靼尼爾海峽，且尚有其他多項，彼又謂據一般表示，謂近東及中亞細亞將劃予蘇聯爲其擴展之範圍，而土耳其，伊蘭，伊拉克尤爲特別注重云。

（路透社十一日倫敦電）據法國無線電稱，星期二日德外交部對外國新聞記者作一官方聲明稱，「莫洛托夫訪問柏林，乃歐局演變與三國同盟簽訂之必然結果」，該聲明稱，「鑒於戰事進展及日德義同盟所造成之新局面，蘇聯地位實有確切明白劃定之必要，莫洛托夫之訪問有下列目的，（一）確定蘇聯與軸心國，及將來與日本之政治經濟合作之基礎，（二）從更廣大合作之觀點上，重新考慮最近蘇德協定之基礎，該聲明又稱，一照目下情形，莫氏之訪問，實含有特殊意義，蓋因此足以證明歐局之發展，尤其是三國同盟之締訂，並未影響於莫斯科與柏林對其各別及共同利益之徹底認識，自從蘇德協約締訂之後，兩國之合作更加密切，更未有絲毫之齟齬，如外國所宣傳者」，法國廣播繼謂，柏林談判之後，莫洛托夫返抵蘇聯時，莫斯科將再舉行談判，莫斯科政界稱，氏向史太林報告之後，將與日使德使義使土使會談云。

羅京地震後
數萬人無家可歸
各地已開始捐款救濟難民
政府人員正計算死傷人數

（合衆社十二日羅京電）數萬無家可歸之人，今日乞求食物及衣服，而政府人員現正計算地震所死傷之人數，目前據非官方估計，謂斃命者有一千人，惟官方人士稱，依最近所得之統計，謂死者有四百，傷者八百，鐵衛軍現時獲有命令，如發覺有匪徒強盜欲掠奪財物立刻開槍射之。

（路透社十二日羅京電）自從羅京及其他部份於去週末發生劇烈地震之後，羅馬尼亞曾再發生震動約有二次，羅國全境刻正開始捐款救濟地震難民云。

（同盟社十一日羅馬尼亞京城電）十一日夜，此間又發生兩次地震，一般驚魂未定之市民，益形恐怖，據羅政府報告，十日地震，死者一千，傷者三千，惟油田地帶之損失頗微。

（路透社十三日紐約電）交通無線電社駐羅京訪員稱，十二夜羅京又再發生兩次劇烈地震，但損失亦屬甚微云。

哥爾加前綫
義軍反攻被阻
希軍右翼向哥爾加推進

（合衆社十二日匈牙利京電）據希臘無線電訊，哥爾加戰線上，阿爾巴尼亞軍當希軍進攻時即投降，希軍右翼向哥爾加前進，義士兵繼續作全線之退却，軍官阻止無效云云。

（合衆社十二日奧列電）據未證實之邊界方面報告，阿爾巴尼亞北部米利秩地區域之村落幾全部反叛，又謂鄰近之德加珍區域高文拿村之居民均向東部邊界逃避，叛軍經過巴里地運河之後，將橋樑炸斷，又據訊謂上午二時有九架希方或英方轟炸機向義軍轟炸。該批義軍係經奉命平亂者，有一彈中軍營，炸死十六人傷九十人云。

（合衆社十二日奧列電）據邊界傳來之消息謂，昨日義軍反攻，已爲希軍所完全擊敗，查義軍係在哥爾加前綫之極右翼處反攻，義軍全師被擊敗後，迫得退回阿爾巴尼亞邊境，該報告又謂義方損失軍官十二名，步兵六三〇名及軍用品大批云。

（合衆社十二日奧列電）邊界來之報告，謂希軍今日晨早進佔堅朗城，義軍向碧里斯達哥爾加道上之普拉沙城退却，查普拉沙離哥爾加僅八公里，此役中，義軍死廿六人，傷七十人，另有七軍官及一四零名步兵及一野砲一自動貨車被俘獲，同時希軍昨日在爆路華山嶺以北各據點向哥爾加方面推進一公里，義方大砲從山嶺間猛烈向希軍耶林附近射擊。

該村位在哥爾加一公里半之處，有希機四架昨日下午三時轟炸瓜連提及華龍拿，瓜連提方面，炸死三人傷七人，燬彈落於華隆拿郊外一地點，令義國愛伊比油公司損失重大云。

（同盟社十一日羅馬電）義軍對希攻勢，與陸軍次長蘇杜將軍接任阿爾巴尼亞軍總司令，同時更爲激烈，十一日希東北邊境哥爾加方面之義軍，轉取一大攻勢，義山岳軍隊亦迫至莫洛巴山中之希軍據點，該地希軍現已逐漸退却云。

（路透社十三日雅典電）此間希臘消息靈通人士稱，義軍戰略自從攻勢而改取守勢，則英希兩國目前軍確已處主動地位，彼等謂此事實歸功於英空軍猛炸義軍根據地，致使義軍欲派增援入阿爾巴尼亞愈感困難云。

伊利沙伯皇后輪
駛離紐約

（路透社十二日紐約電）伊利沙伯皇后號於星期二日下午駛離紐約，該輪爲馬利皇后號之姊妹船，於今年年首完成者，三月間秘密駛抵美國，但尚未出海服務云。

（路透社十二日紐約電）適自此間啓行之「伊利沙伯王后」號輪，其目的地未經揭露，但一般認爲該輪刻正首途往加拿大某港或赴波士頓改裝運兵艦，若干方面則以爲該輪往星架坡云。

駐雅典德使館
否認撤退德僑

（合衆社十二日雅典電）此間德使館發言人，昨晚對合衆社稱，謂希臘與德國之關係，尚屬完善，而德國仍認爲此項戰爭完全屬義大利之事，并指陳德國決不干涉或居間調停，該發言人對於外間所傳居留希臘之德僑，已被通告離境之消息極力否認，現時估計雅典有德人一千二百名，而在希臘其他地方則有二千四百名，雅典傳說，謂在伊比拉斯之希臘兵，再次勝利，會俘獲敵軍五百名及騾三百五十頭云。

南非洲法屬
相繼失守
珍途港亦被佔
哥爾委任吉本總督

（路透社十二日柏林電）德官方通訊社之日內瓦方面報告稱，據維希消息，法屬吉本之第二大城市珍途港，與法政府之電訊交通，亦已切斷，故料該港繼利伯維爾之後亦爲哥爾所佔據云。

（路透社十二日倫敦電）自由法國軍隊大本營發出公報稱，星期一日自由法軍已開入利伯維爾，利伯維爾之維希總督皶吐，下令停止抵抗且投降焉，在利伯維爾之警察曾經一度抗戰，事後查悉雙方死傷人數亦屬甚微，不如外間所傳之甚。

（合衆社十三日倫敦電）哥爾將軍已委派伯倫特中校爲吉本總督云，頃自官方人士探悉，英國或將封鎖法殖民地帝國之一大部份。

（路透社十二日倫敦電）據柏林傳說，維希副總理賴伐爾，現再度前赴巴黎，擬與德官方有所商討，中立方面人士認爲賴氏此行實因法政府對於法殖民地擬慮日增，關於哥爾將軍在吉本之成功，現已不能完全隱蔽法國之民衆，刻下更有趕速商討北非問題之象徵，傳賴伐爾未赴巴黎之前，會晤外長兼前任摩洛哥總督比羅頓及現任總督勞斯將軍，勞斯將軍刻已決定，倘維希命其向西班牙或軸心國投降則將實行抗命，勞氏在動程赴維希之前，會於本月八日晤魏剛將軍於亞爾及爾，突尼斯總督海軍上將埃爾斯太伐爾於十日始由維希返非，法政府殖民部次長海軍中將皮里登，最近曾乘機赴亞爾及爾作飛行視察，歷二十四小時，十一日盛返維希，彼抵京後，當即謁見貝當元帥與海軍部長特蘭及陸軍部長孔錫嘉將軍，據蘇黎世「綏斯」報稱，法政府對於保衛法殖民地，已決意採取新措施云。

英美澳聯防問題
候英國大使返任後恢復談判

（合衆社十二日華盛頓電）澳洲駐美大使今日與赫爾會談之後，據稱，英美澳三方將於英駐美大使由倫敦返任之後恢復會談，此會談將涉及南太平洋問題云。

美當局商增防菲島

（合衆社十二日華盛頓電）據消息靈通界稱，海軍部長諾斯上校，及陸軍部長史汀生上校，與國務卿赫爾作一小時之談話，討論加強菲律賓美防軍之可能及後果問題，事後兩部長均不允對於此次談商有所批評，謂唯有赫爾始可發表消息，據消息，力謂增強菲島海軍及陸軍力，前此經已致慮多時，又同憶諾斯上校最近宣佈購買運油船及補助船多艘之時，已謂此批船隻之用途係在於便利艦隊之行動，使艦隊得以在「太平洋任何地點」上行動云。

美東發生三炸彈案

（合衆社十二日華盛頓電）聯邦調查局刻已開始調查美國東部今日有三處發生爆炸事，其中兩處係在接辦政府定單之位置，據新澤西之伍勒列治官方報告稱，聯邦鐵路信號公司之工廠發生劇烈爆炸，少死七人傷及四十人以上，又據警察稱，有十五人經已斃命，某救護人員則謂彼計算有十三具不完全之屍體，而驗屍官署報告則謂死者共七人，一共三十八名，送往醫院之男女人發碎片割傷，救護人員仍恐尚有屍體埋於泥堆之下，聯邦調查局已下令立即進行調查此事，該廠當局對於爆炸之來源，咸指莫明其所以，警察長吉定謂彼亦不明此事，爆炸之時，工廠附近民房約有一百間被毀，傷人頗多，據警察方面稱，此次爆炸或係該廠內有炸藥，又據愛丁堡及賀夕法尼亞報告稱，美國青化物化學公司爆炸，有三人被炸斃，炸藥爲數段，該廠并無接辦政府之定單，而爆炸原因亦不明云。

（路透社十三日鄂大瓦電）美加兩當局刻正採取更密切之合作，以防止破壞份子越過美加之邊界，該兩國之首長，自舉行兩日之會議後，對於此問題之意見已趨一致，並發出一聯合聲明，謂刻已商妥辦法以擴大該兩國警察與移民局之合作云。

（合衆社十三日美國得克薩斯州阿蘭治電）衆院議員馬田戴斯（調查非美國人民活動委員會主席）稱，彼將要求國會撥出五百萬元藉以遏止對美國國防之破壞行動之威脅，據彼稱，近日曾接華盛頓電話報告，謂有十項破壞行動之動作關於最近在工廠發生之爆炸案，該等工廠乃爲國防秩序而作者，戴斯議員拒絕作一廣泛之聲明，亦不揭露破壞行動在何處發生，但彼聲稱，刻已派出調查員往調查各種所傳說之破壞行動云。

荷印煤油公司代表
與日締購油協定
八打威連晚舉行防空演習

（路透社十二日八打威電）此間之荷印油公司代表已與日本油入口商代表成立關於荷印油供應日方之協定，此協定將交與正在八打威舉行會議之日荷代表團云。

（合衆社十三日八打威電）皇家荷蘭油公司董事長雲麗，三達油公司董事長耕烈奇氏，三達油公司遠東經理（由香港來者）施古爾士等已特備一飛機於星期四日飛赴帳尼拉，此舉表示對日與荷印購油協定圓滿簽訂云。

（路透社十二日八打威電）自本月十二日下午四時起，此間舉行連續三晚燈火管制，并舉行防空演習，空襲警報將必頻頻發出，俾居民習慣於防避云。

因被炸損失日重
德大工業
遷離漢堡
倫敦有夜襲
英公報空襲傷亡

（合衆社十二日倫敦電）據空軍部今日宣稱，德人工業中心區之漢堡城將移於破，此消息乃以倫敦接獲官方情報爲根據，堅謂英空軍飛往該處轟炸，愈益發生影響，該官方報告稱，該處工廠每日之損壞，日甚一日，有許多工業刻已遷往東部之城市，或遷入德軍佔領之波蘭云。

（合衆社十二日倫敦電）此間夜襲下午七時開始，高射砲火網密集，月夜明朗。

（合衆社十二日倫敦電）據官方宣稱，十月份英國被敵機空襲，平民被炸斃者有六千三百三十四人，傷者八千六百九十五人，死亡表包括男子二千七百九十一名，婦女二千九百名，十六歲以下之童子六百四十三名，留於醫院者，有男子四千三百二十八人，婦女三千七百五十八人，童子七百一十七人云。

社會部專員兼僑委
林資炯在滬被刺殉職

（中華社十三日上海電）公共租界虞洽卿路一品香旅社門前，於十二日下午一時五十分，發生槍殺血案，被害者爲林資炯，現年三十六歲，因事行至該社門前，突有預伏之兇徒，向其開槍轟擊，當被擊中頭部，彈由太陽穴射入，當受傷踣地，旋即氣絕，兇徒遂逃無蹤，查林君爲國府社會部專員，僑務委員會委員，及中華工人福利會租界支部長，平時對於工運，頗爲努力。

羅斯福近來
與教皇通訊

（合衆社十三日華盛頓電）白宮宣稱，羅斯福總統在最近星期未有致電教皇云。

日機昨日
空襲昆明

（合衆社十三日昆明電）今日此間上午八時發出空襲警報，下午二時解除，歷六小時之久，有日驅逐機二架出現市上空，但未遇攻擊，據訊，日轟炸機試行再炸滇緬路上之橋樑云。

（合衆社十三日昆明電）防空處公報謂，今晨有日驅逐機七架掩護兩架偵察機向滇緬路沿途橋樑，該公報未說明日機有轟炸之舉。

蘇彝士運河帶
義機投下數彈

（合衆社十二日開羅電）英公安部今日公佈稱，敵方飛機昨夜向蘇彝士運河地帶投下炸彈數枚，並向開羅附近菓園轟炸，但損失並不重要云。

（合衆社十二日開羅電）今日司令部之公報稱，「星期日埃及，干耶及巴力士坦均無變化，昨日我方步隊在加拉拔特以外與敵交綏，敵軍損失甚大，我軍則損失甚微，我方大炮以密添馬之敵方軍營爲目標，整日發射，敵方之油站及其他地點起火頗多處，在加沙拉區域戰事繼續」。

越南當局禁止
集會結社

（中華社十二日河內電）越南總督戴古中將，下令禁止任何集會結社，並取締此間之華文報紙作抗日宣傳，同時日本駐越監視團團長澄田少將亦要求越督禁止華人團體籌款援助蔣介石政權云。

（路透社十三日上海電）此間今日接得河內之法方報告謂，官方正式否認越南總督戴古業已辭職之說。

泰國首相
任陸軍最高司令

（合衆社十三日曼谷電）官方聲稱，泰國國王今日已委泰首相爲陸軍最高司令長官。

羅國首相
啓程赴義

（合衆社十二日羅京電）官方聲稱，羅馬尼亞首相於十二晚啓程往羅馬，與墨索里尼及義外長舉行會議，隨行者有外長及宣傳部長，官方人士又逆料首相與各部長由羅馬返國之後，將又往柏林一行云。

義駐華大使館陸軍武官
謁汪主席致敬
義新駐滬總領抵滬履新

（中華社十三日南京電）義大利駐華大使館陸軍武官比林西比尼上校，自日前抵京後，即晉謁褚外交部長，林宣傳部長等致敬，褚外長並於晚間設宴爲之洗塵，並邀請國府各長官作陪，據聞極盡歡洽，國民政府特任大使館國際宣傳局長湯良禮氏，亦於昨午設宴邀請比林西比尼上校午餐，餐畢，並陪同參觀宣傳部及宣傳講習所，午後四時，比林西比尼上校特赴國府謁見汪主席致敬。

（中華社十三日上海電）義大利駐滬領事自尼龍氏奉調赴滿就任，茲悉該國新任總領事派克納米立氏，於十二日已來滬履新，即日正式就職視事云。

英獲得最新式
天空砲台飛機

（路透社十二日華盛頓電）經過一長時間等候之後，英方卒將得到美國之天空砲台式機，此項巨大轟炸機，可以轟炸距離其根據地二千哩外之目標，據悉，英國將得最新式之一批而非舊式者，自羅斯福氏決定以美國出產軍械之一半售與英國後，連月決定以此種飛機一批讓英，查此種機之最新款式者，其後部砲位之掩護較爲嚴密，兩度速較高，航程較長云。

■打開目前困難

渝將轉換和戰方向

人民渴望全面和平
元老派對抗戰悲觀

（中華社上海快訊）渝幣・渝方抗戰三年有半・陷人民於水深火熱之中・因國際情勢之改觀・及各地人民渴望全面和平・現已遭遇重大危機・最近渝方和平論者先鋒蔣伯誠大使陳介之重大提議・渝政界現分爲贊成與反對兩派・連日大事激烈辯論・就中以孔祥熙爲領袖之親美派・以朱家驊爲指導者之親德派・及坐收漁人之利之孫科一派之蘇聯派・抗爭殊形深刻・政府首腦部一方面除對於軸心國方面之調停條件予以重大關心外・并爲圖提住英美方面之動向起見・刻正傾全力注視中・又渝方對目下國際情勢之觀察如次・（一）德義軸心國之在歐洲・確保優勢・及蘇聯之接近軸心・勢已不免・（二）對於美國援渝能力・以現下之情勢觀之・固切不可過存奢望・（三）如日蘇成立協定時・日本在遠東之地位將更強化・（四）蘇聯援渝之將來・與美國援渝之將來不同・證諸中共最近之動向可知・欲求莫斯科更大之援助・實屬難事・故近有常識之元老派・頗表悲觀・又渝方內部自遭日機轟炸以來・情勢頓成緊迫・物資缺乏・物價暴漲・惡性通貨膨脹・如棉紗一包・在成都售五千五六百元左右・重慶售一萬五千元・昆明售四千五六百元・此種驚人價目・急速地增大內地民衆負担・由以上情形觀之・渝方爲打開目前困難情形・或將急速轉換和戰之方向云・

浙省組糧管處
解決民食恐慌

（中華社杭州通訊）浙省糧食・向難自給・尤以人口衆多之杭州糧食・咸賴各地供給・在昔調劑有方・得以應付裕如・自從事變以後・鄉村游匪盤踞・農田多荒蕪・以致米產大減・於是米價步漲・靈創空前紀錄・此雖各地如是・惟以浙皖尤甚・茲行政院糧食管理委員會爲調節糧食・特於各省設立辦事處・專司管理糧食事宜・浙省辦事處主任已委胡預充任・胡氏奉委後・即着手籌備進行・胡氏爲前建設廳主任・居杭爲時頗久・地方情形・甚爲悉・對于糧食之恐慌・定能迅謀解決云・

★ ★ ★

周財長致閉會詞

地方財政會議閉幕
閉幕後立即開始推行議決案
剔除積弊確立地方財政基礎

（中華社南京通訊）財政部地方・財政整理會議・已于五日下午二日半・圓滿閉幕・全體會員暨列席人員・均到場參加閉幕式・全體會員並謁汪主席致敬請訓・儀式殊爲隆重・迄三時正・始奏樂禮成・茲特詳情錄后・旋予秘書長報告會議經過・旋由周會長致閉會詞・（原文）地方財政整理會議・原定于今日閉幕・因各會員本一致團結之精神・努力審查・赴期提出報告・大會得以順利進行・照預定日期今日閉幕・此次共收到提案共七十餘件・共開經過審查討論起草議決各項手續・內須根據法理參酌事實・悉心研究・審慎從事・以五日之短促期間・完成此重要使命・諸位會員之艱苦辛勞・不待推想而知・至各省市財政長官・踴躍如期與會・共同商討・尤爲難得・良用緬佩・此次大會討論各案・如整理賦稅・剷除苛雜・實行預算・統一會計各端・實爲議精神所寄・亦即現在各省市當前必需解決之緊要問題・經此次內外負責人員集于一堂・各抒意見・開誠商権・於文字之外・尤能以言論補充・切・得獲切實可行之結論・凡地方財政之要端・實已挈其綱領・務望會員諸君・悉本此次會議・堅思耐勞・協同赴事之願力・並議決各案所定之辦法・勇往邁進・爲地方財政開一新紀元・今日雖爲會議閉幕之期・實即推行議決案開始之日・深盼諸君藉此爲地方財政樹立基礎・並望剔除積弊・久而勿懈・以底于成・用副政府勤求整飭之心・並慰國民殷切望治之意・幸甚幸甚・最後由會員張德欽代表全體致答詞於・

財部積極整理
海州鹽場

（中華社南京通訊）財政部整理海州鹽場委員會・六日下午三時在鹽務署舉行第一次常會・到主任委員陳之碩・常務委員阮毓麒・委員劉謙安等九人・主席陳之碩・計有議案十八件・內容均與復興鹽場工程・增加生產・整頓鹽灘・救濟灶民等問題有關・結果決議分別組織・於七日上午開會・審查提案云・

月中重開談判

由市府工部局日方共同商討
關於特警問題亦將予以討論

（中華社上海通訊）據工部局高級發言人向記者發表談話稱・關於滬西越界築路問題・於本年二月間曾由工部局總董樊克令・與市政府簽訂協定・但在此協定內・對各項細則・仍未商妥・故決將於本月中旬再度舉行・一關於滬西越界築路之新談判・俾商定對越界築路警權等各項細則・至在此新談判中所討論各項細則・則現尚未至發表時期・然雖答復・惟據記者所悉・滬西特警署問題・則亦在討論之列・

★ ★ ★

滬西警權問題

首都平民市場

—漢中路

本報首都特約記者果鑑

像上海法租界的平濟利路一樣，首都也有一條專門賣舊貨和便宜貨的馬路，這便是新街口往西的漢中路。

從前就在南京過的人們也許看了會覺得奇怪；是的，漢中路在戰前是一條幽靜而寬闊的馬路，路的兩旁也沒有什麼店舖，可是現在不同啦，路的兩旁搭起了兩排門面房子，馬路的闊面，當然比以前稍爲狹了一點，還兩排門面房子裏，都是許多小店家。雖然說是舊貨和便宜貨，倒也排列得很緊湊；比之上海的平濟利路，把東西排列在地上叫賣，是好得多啦。

我們決不能把平濟利路貨品的來路，來同樣估計漢中路上的商店的貨品的，雖然還許多商店開設在短的門面房子裏，不過比攤子好一點。一般的說，平濟利路的東西大半是以小偷竊盜來的贓物，固然也有是收買舊貨來的。他們可以數角錢的進價向顧客索價數元。內行的人，以所謂老上海的資格買，就會得意外便宜的東西物，據說以前漢中路上有著所謂黑市，大概是在天還未亮的時候，一般竊盜者帶了贓物到漢中路，很便宜的兜售，他們的主顧，大部就是漢中路上做商店老板的。自從國府還都以來，這種黑市無形中消滅了，在由兵荒馬亂的時代漸入於建設的時候，過去也許有的社會不良情形，也就絕跡了。所以漢中路上的舊貨也比以前少得多了。

首都在復興中，以國府還都以來，我們眞是眼看着許多商店工廠的創設，商場，公司，林立在夫子廟，太平路，下關建康路，中華路，然而漢中路的營業，依然不受影響，因爲首都的居民越來越多，而且在這個年頭，誰不在經濟上打算一下呢？漢中路決不象平濟路的嘈雜，污穢，擁擠。但是中下階級的人們，扶老携幼的總是熙攘往來，在這條街上買東西。

漢中路的營業所以不受影響，還有另一個原因。可以說頂大的百貨公司中的貨色，決不會象它這樣的應有盡有。大而至於銅床大櫥台，小而至於一隻釘頭，一條棉線。並在這裏所掛售的都是實用的，馬桶，板櫥，春帶等等。因爲是價廉，就談不到物美，裝飾品和奢侈品比較少，即使有，中下階級對於這種東西的購買力也是很有限的。

高巍的大廈，說起來就好象很雄偉，漢中路上雖然是兩排平房，也並不見得差間，延綿著是一式築造的近千間，這不是已經很可觀了嗎？尤其，當每一個紀念日，每一個商店都懸掛著青天白日滿地紅的國旗，近千面的國旗飄蕩着，一望眞是旗蔽空，這種雄偉，豈又是高樓大廈所能及的。

哥兒們說起來，也許以爲是低級的，不美感的。但是在公子……平民的市場……這裏卻是天眞和樸素的批評……

税務專門學校張校長談
港並無稅專設立

（中華社上海快訊）上海稅務專門學校・自海關稅務署長張素民氏接辦以來・即措收內勤班新生二項・海事班新生一班・早已開學上課・中西教員大都蟬聯・最近外間謠傳該校已遷往香港・記者爲明瞭眞相起見・特訪謁張氏・得蒙接見・據張氏答稱・本校原爲海關造就專門人才而設・我國海關之本國職員・大都係由本校畢業・歸人接辦之時・即與海關方面接洽・視海關之需要・決定招收之班次・如外勤人員已足敷用・本年度即暫行停辦外勤班・即其一例・故本校現有學生之出路・實毫無問題・且畢業之時・即爲入海關服務之日・近有早已離職人員某某等盜用本校名義・謂將在港繼續開辦・歸人特致函香港教育局局長查詢究竟・頃得覆示・謂香港並無稅務專門學校云云・張氏並以原函見示・總之・我國之稅務專門學校・除張氏在上海所主辦者外・並無第二稅務專門學校云・

陳公博氏榮任市長

滬市黨部等電賀

★咸盼早日啓節主持海隅
全市百萬人士竭誠擁護★

（中華社上海通訊）上海中國國民黨上海特別市黨部及總工會上海市商品檢驗局局長等・以立法院長陳公博氏・新膺上海市市長之職・特電馳賀・茲探錄各電原文如下・

南京立法院陳院長公博勛鑒・敬悉我公榮膺上海市市長・舉命之下・欣慶莫名・我公黨國俊賢・領袖羣倫・必能爲大上海謀特殊建樹・爲大衆謀永久和平・本會謹率全市黨員・竭誠擁護・特電馳賀・無任欽遲・中國國民黨上海特別市黨部叩・

南京立法院轉陳市長公博先生鈞鑒・欣悉中央特任我公出長滬市・全滬人民同聲歡躍・我公爲黨國元老・素以領導人民・努力革命爲職志・今和運進入重要階級・一切建設・亟待開始・屬敬乞早日啓節主持海隅・會等代表全滬八十萬工人竭誠歡迎・敬電馳賀・伏乞垂鑒・上海市總工會郵務・電車・公共汽車・捲煙・棉紡・滴潔・造船・南貨・醬業・醫業・橡業・印刷・派報・水木・絲織・繅絲・氣棉織・針織・汽油・染業・電服・旅館・酒菜館・板箱・電汽・牙骨器・電鍍・電影製片・米號・裝卸・輪船・駁運・造紙・民船・製履・製茶・鹽帽・製革・機器・汽車・司機・漂染・熱水・火柴・內衣・化粧品・木器・油漆・整理古玩雕刻・打包・石業・裱畫・造酒・梗片・豬鬃・硝皮・洋木・理髮・新樂器等二百卅六工會同叩・

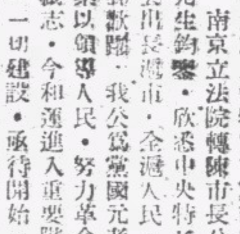
上海特別市陳市長勛鑒・欣聞榮任滬市・物望所歸・値此刼後民生・物瘵滿目・欲求復興各業・端賴能賢・今由我公榮膺此職・深慶得人・行看長才一展・澤遍江湖・去舊革新・定樹光榮之績・得心應手・總成豐偉之功・肅電敬賀・惟希垂察・中國國民黨海員特別黨部暨中國海員總工會叩・

公博市長先生勛鑒・欣悉我公榮長滬市・艱巨在肩・我公自事變以來・復興重責・捨人其誰・茲公黨國先進・海宇同欽・行看新猷・展上海商品檢驗局局長陳中魚・

接體育版

校際兒童小型球賽
明新德明再得利
今日國民對文化華仁抗九龍

飛而生



校際兒童小型足球聯賽・今日下午四時十五分・依舊有兩場分別在何文田麥花臣球場及旺角塘尾道球場舉賽・國民英文中學兩度出師・迎戰文化中學隊於塘尾道球場・國民隊各將・均爲身經百戰・富有經驗之輩・且全隊經多時之訓練・前鋒與後衛有密切聯絡・而對賽者又爲球藝平平之文化中學隊・照理國民隊應操左券・華仁書院隊與九龍英文書院隊會師於何文田麥花臣球場・兩隊今日均爲第二次出師・且雙方皆戰勝之餘・爲保持威名計・屆時劇戰難免・論實力・華仁攻守力平均・各將均有相當藝術・今日操勝之希望較高・惟九龍後衛富有清脆之演出・華仁三鋒若欲取勝・須以智取・不可以力敵・九龍三鋒富衝刺力・必能予華仁以嚴重威脅也・今日四隊出戰陣容列下・

△國民隊　林灝光　譚漢光　何澄超　曾　李國　黃英傑　隊長何汝强

△文化隊　高海寧　陳亦修　黃崇錦　隊長　李榮邦　蘇鑑源　廖力濟　黎森成

△華仁隊　羅榮光　朱慕常　黃木林　劉漢昌　丘遠志　鄧仁發　黃錦通　隊長

△九龍隊　劉　陳斌全　郭濟權　盧佩根　張兆良　何興華　彭玉麟　隊長

明新克南武
五對二

昨日旺角塘尾道一役・由明新隊興師攻打南武中學隊・明新各將演出聯絡較勝一籌・前門將姚欣未見讎・救球每有反彈而出之虞・後衛每有大脚乏消之表演・中衛鍊來諸包抄・助攻力則有餘・助守力仍覺未足・三鋒以兩翼爲佳・中鋒乏領軍材・雖終以五對二得勝・其功非在中鋒也・南武隊採用速戰速決之戰略・竟能於開賽後未幾先拔頭籌・確令明新各將膽喪・措終因經驗未充・明新隊沉著應戰・故卒先聲而奪・各將演出異常努力・昨日之敗・乃技不如人・非戰之罪也・

開賽後・明新一致作氣・鄧世雅・陳炳初・歐繼・南武楊耀・明新反攻・救援・復安不辱使命・先拔頭籌・明新沉著應戰・努力不懈・林福得後方攻至南武禁地・一擊・球已應聲入網・然後南武防守總壓・回平手・此後・未幾・又見麥林福明新傳球・一馬當先・梅開二度・明新隊以二對一反敗爲勝・南武各將一籌莫展・明新三鋒活動非常・麥林福三元中後・再見薛耀興又奪一關・明新得四對一之勝利・然後・退休・

移時・南武陳世波乘虛而入・易位置・果然後防減少威脅・惟前鋒猶依然未見加強・明新各將衝刺力似未反攻之機・南武負隅力戰・明新守將擊潰・南武陳世波・中鋒反敗局・不料食一不知・對二・南武士氣大振・平如是混戰多時・薛耀興再爲明新奪一城・五對二・明新以五對二再勝・金牧兵・陳容列下・第二仗

△華南隊　黃金福　李文裕　李　黃泰康　南耀　林桂榮　陳超盛　彭煒華　易陳後

△明新隊　王國華　麥洪光　鄭景石　姚欣　麥霖福　鄧世雅　薛耀興

△南武隊　譚田上　林金顯　趙復安　譚楊　鄧世雅　田下　陳世波

愛爾蘭盃賽
會字組天南成績最高
昨日尾聲又勝尖沙咀隊
定明夕抽籤定決賽秩序

小秀

小型球聯會主辦之愛爾蘭盃賽・經兩月餘角逐・初賽過程・已是開到荼薇花事了・聯組之戰・早經結束・會組賽程・又於昨日天南與尖沙咀戰後・宣告功德圓滿・聯組同義太平並駕齊驅・會組天南啤脫羣雄・西圍追隨驥尾・後此四隊厮殺・明夕聯會在愛爾蘭公司內抽籤見分明・

昨戰・天南與尖沙咀一對難害寬家・拍擋演出一齣好戲・全局經過・甚有佳妙鏡頭・結果尖沙咀隊不能勝・以三比二敗於天南所敗・天南保持不敗紀錄・成爲愛爾蘭盃賽兩組中之一隊・尖沙咀則在南一隊而已・天南亦是以自豪也・

是役・尖沙咀以全力出場・陣勢悉如昨日所列・實力强横・天南隊怪脚李德祺・梅兆基均未上陣・補入陳其銳・而以黃瑞祺回守後衛・其餘各將・仍如舊貫・戰力仍屬不弱・兩軍在表演上各均能發揮其固有之戰術・天南依然兩翼齊飛・尖沙咀在守衛上見功夫・尖沙咀之前鋒・中鋒尹卓新稍覺失常・會數次單力均未能把握最後一擊之機會・右翼炳瑞鋒三鋒中之最佳者・步武異常狡捷・不過對於球之管束及切入衝射之技・仍未有演出・此爲一環後起球員之通病・蓋因自信力未足・得射門機會每多讓予同隊之先進者・以避免貪功之譏也・炳培若能勤加苦練・實一有希望之球員・左翼梁炳坤遍尚有活動之機・然能爲尖隊鑄一功・功未可沒・守衛方面・中衛鎗之演出最佳・梁炳燊出色・助攻助守・門將楓好・何有甚則注神・

攻勢天南稍優・迄門勝球之機會・則尖沙咀隊較多・兩隊均有一個中衛爲助攻式之中衛・（天南之文壽祺・尖隊之何有基）・因此・天南之左翼李殿藏與尖隊之右翼梁炳培・俱有極多之空位可走・天南善用兩翼對殿祺之供應源源不絕・尖隊則側重於中路進擊・如尖隊昨日右路能有較多之進攻機會・天南實未易言勝・總括而言之・兩軍之藝術・在伯仲之間・尖沙咀雖負・然未可以成敗論英雄也・昨日勝球過程如下・

開賽後・雙方在中場演争奪戰・未幾・坤勝得機妙傳右翼・陳其銳閃入禁區・接射接球不牢・竟被彈入門內・尖沙咀先負一球・中倒再開・炳培傳球左路・梁炳坤乘勢勁成・打破平手・一比一完上半時・易陣再戰・天南進攻・文壽祺在亂軍中放冷箭・將網綫被穿・一矢中的・天南以二比一佔先・戰至完場局・尹卓新單刀陷關・又成和局・天南以閃電戰反攻・李殿祺隨球入陣・勇劈一城・以三比二完場・兩陣如下・

△天南會　李殿祺　黃瑞祺　文壽祺　何彥芬　馮坤勝　劉永祥　陳黃珖　陳其銳　上　下

△尖沙咀隊　梁炳坤　周巨　尹卓新　梁炳燊　劉振邦　何有基　梁炳培

校際盃賽各隊成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
明新	二	二	○	○	七	二	四
德明	二	二	○	○	十四	○	四
國民	一	一	○	○	四	○	二
華仁	一	一	○	○	二	○	二
九龍	一	一	○	○	四	一	二
民生	一	○	○	一	○	二	○
廣大	一	○	○	一	○	四	○
南武	二	○	○	二	二	五	○
華南	二	○	○	二	一	八	○
文化	一	○	○	一	○	二	○

德明勝華南
四對零

由德明中學與華南中學隊一役・假座田麥花臣球場・

德明以四對零大勝華南隊・雙方列陣如左・

△德明隊　李福祥　方永光　劉慶時　洗國材　陳作　楊國祺　馮樹富

會師・雙方強弱懸殊・賽事展開・德明以驍銳見長・華南則各將位置散漫・各自爲戰・故轉爲德明衝破守衛綫・上半時開始後・德明全採攻勢・洗國材乘虛而入・先拔頭籌・楊國祥繼之又陷一關・德明淨勝兩球然後退休・易陣後・德明仍極得勢・華南禁地風聲鶴唳・楊國祥乘機施放冷箭・又告中鵠・方永光繼之又奪一關・華南始終無反攻之力直至完場號鳴・德明以四對零大勝華南隊・

天南隊方面・鋒線南翼均有平日水準・故能奏齊飛之效・中鋒指揮得宜・馮坤勝於上半時作中鋒・時有佳妙之演出・下半時與黃瑞祺易位・兩人之演出均未如上場之佳・中衛綫兩將・何彥芬仍是勇冠三軍・文壽祺則爲進攻式之中衛・門將劉永祥身手不凡・屢挽狂瀾於將倒・已克盡職矣・衛周巨華迎擊有門路・位置頗佳・但因體胖關係・轉身奔跑不大靈便・對敵衛而過之皮球・常祗望塵興嘆・門將黎振邦因眼部受傷・演出不如日前之靈活・尖隊之失球劉應負大部份責任也・於助攻・防守上稍覺疏懈・後

昨召開委員會議

議決球證及球員度身問題

籃球聯會

香港籃球會・昨日下午一時・假座勝斯酒店・召開委員會議・出席者有謝飛烈・薛秩椿・主席胡好（程寶奇代）劉宗嫌・開會後・（一）報告事項）由紀錄報告・（一）本屆參加高級者有三隊・中級十二隊・初級九隊・共廿四隊・（二）報請學校有增英高級組・美藝頓初級組・平正專門中級組・初級工業初級組・（討論事項）（一）關於球證訂定問題・議決由聯會組織球證委員會・由謝飛烈等負責・（二）推定麥之明爲召集人・（二）關於本屆球證・交由裁判委員會聘任之・（四）議決球員度身・由薛秩椿等於星期五下午四時至七時・（五）度身時間・地點中南學校・通過後散會・

昨召開代表會議

編定學籃賽程議決要案多項

籃球聯會之學界籃球

香港籃球聯會主辦之學界籃球賽・昨晚七時・假座中南學校召開各隊代表會議・出席有（華仁）蘇惠文・鄭熾棠・（八桂）馬山）周曼佳・馬鴻賓・（香港中學）勞順錦・（工業學校）楊學勳（華大）江有福・羅錫章・（平正學校）蔡介公・（聖保羅）黃毓平・丘啓芳・（英皇）林作芝・羅啓昌・（皇仁）曾廷光・陳超・（西南）劉宗燦・（培英）潘金洪・（南大附中）黃江來・鍾德賢・（仿林）鄭堃・（廣大）黃麗棠・開會後（一）由謝飛烈報告本屆參加隊伍・高・中・初三級共廿四隊・實爲本年港九兩方最高紀錄・至于分爲高級・中級・初級三組・因球員技術程度之不同所致・（二）鑒請加入中級有平正專門學校・入初級有南大附中・工業・美藝頓三隊・因其程度關係・至初級則以高度爲依歸・（三）關于開始比賽・希望于短時間賽竣結束・各隊如無特別事情・無須改期・以延時日・（四）球證問題・由委員會組織裁判委員會・挑選球證辦理各場比賽事宜・開賽日期・定下星期四開始・隨即席抽簽編定比賽程序・

△中級
華大對東・平正對廣大附中・八桂對香江・皇仁對保羅・華西南對英皇・

△初級
英皇對華仁・西南對華大・工業對美藝頓・仿林對南大附中・

最後議決（一）球員度身照委員會議原則・（二）關於各隊如有請求改期比賽・須具有充份理由・如各校大考時期・聯會得特准之・（三）各隊如遇比賽時不到場三次・委員會依章取消其比賽資格・（四）比賽時間・高級定四十分鐘・初級定卅分・半時休息二十分・

聯字組最近成績表

隊名	次數	勝	和	負	得球	失球	得分
同義會	七	六	○	一	廿三	六	十三
太平會	七	六	○	一	廿八	八	十二
南華	七	五	○	二	廿一	八	十
華僑	七	二	二	三	十九	二	六
伍任	七	二	○	五	十四	十二	四
成鐵	七	二	○	五	十九	廿八	四
太古船塢	七	二	○	五	十二	廿一	二
電車	七	一	○	六	六	廿一	二

會字組最近成績表

隊名	次數	勝	和	負	得球	失球	得分
天南	七	五	○	一	廿三	七	十一
西園	七	五	二	○	十九	十	十
威靈頓	七	四	一	二	十六	十	九
金城	七	三	一	三	十一	十	八
尖沙咀	七	三	二	二	十八	廿二	六
巴士	七	二	○	五	十六	十五	五
南聯	七	一	一	五	五	廿四	三
文協	七	一	○	六	九	廿三	三

小型球友賽

香港區

△漢英英　伍振興　黃荷棠　伍球鳳　黃水興　陳有文　羅德福　謝海文　梁志文　武志文

小童隊・今日下午四時半・出戰中環區強師大中華小童隊於修頓球場・屆時兩隊皆港中小童好手・當有佳妙演出・陣容列下・

△大中華　黃林勝　魏文海　周和安　智啓　黃　李炳麒　郭志剛　吳錦超　梁鑑

△大中華小童隊與荃樂隊作友誼小型球賽・結果大中華以三比零勝・陣容列下・

△大中華　黃　英善鴻　黎文源　智　梁鑑　吳灝志　羅錦超

九龍區

南利小型足球隊・定今日下午四時・與勤旅潮州隊作友誼賽於尖沙咀半島球場・南利以百戰經驗・爲九龍南利隊勁敵・潮華前鋒尤以當年名將・兩利以實力雄厚・非免不當・亦茲將兩隊陣容列下・

△南利隊　郭　洗耀明　梁炳燊　麥仲賢　何炳培　梁　麥平　華　耀

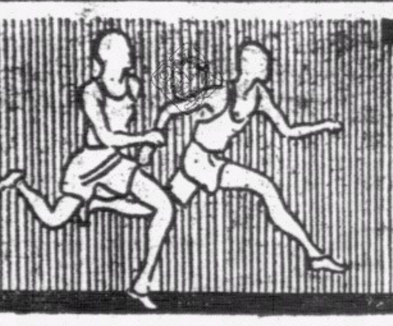
△潮華隊　黃志文　李大漢　李　高錦蘭　馬惠英　曾志德　渠　仲　羅日明

六聯日・下午四時半・聯華隊明日（星期六）下午四時半・假座花園球場與貴隊作友誼賽・如允・請於今日覆示爲荷・華僑日報轉（十一月）

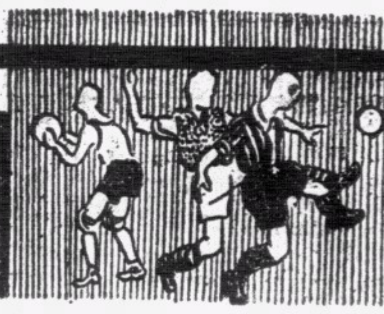
友誼賽・如允・請於今日覆示爲荷

小組球隊以時半・在七球場・如允・請與大中華李炳麒・聯華小童隊長・

代郵



南華體育



今日潮汐
退 下午二時廿五分 上午二時五十六分
漲 下午八時四十分 上午九時十七分

明日潮汐
退 下午二時五十五分 上午三時卅五分
漲 下午九時零二分 上午九時五十七分

足球總會月會 議決要案多宗

慈善賽事決只撥一日由三團體合辦
督憲盃國際杯港滬埠際賽均有提及
對足球裁判會議案造辭卒議決提出致函質問

球場舊侶

足球總會於昨日下午五時半，在該會議事室召開本月份委員會會議，到會者有黃家俊（主席）荷蘭士（東方會），陳漢明（南華會），李翰淦（星島會），莫慶（中華體育協進會），史篤士（警察會），史堅拿（香港會），文吾大佐（米杜息），白朗（海軍隊），高頓北（總秘書）。

主席請各委員追認第三期月會及第一二次緊急小組委員會，聯賽管理小組委員會等議案後，又請通過上月份財政月結，并報告慶十節義賽共得欵二千五百九十六元七角四分，已交與英賑華會。經衆委員通過後，即宣佈督憲盃已定於本月廿四日初次舉賽，對於是賽地點問題，例應由主隊選擇，故茲應用抽籤法以定總會抑協會應先作主隊，結果由文吾大佐以中立者資格，抽得協會先作主隊，主席因向在座之協會代表莫席，意以爲選擇何球場爲佳，莫謂擬選用南華球場，主席遂請協會自向南華會接洽借場問題，旋主席又謂今日各會代表多數在座，對總會隊人選可否即席選出，李翰淦謂似應交與聯賽管理小委選定爲更好，衆一致贊成此議，遂定交由聯賽管理小組委員選定。

次主席又謂本年之滬港埠際賽，應輪至上海派隊來港比賽，吾人應否致函請滬方派隊前來，衆以爲應備函邀請，又關於下月廿五及廿六日舉行國際盃初賽事，主席亦以爲應及時規定徵發函請何隊加入，後經商榷，本屆愛爾蘭似無組隊加入之可能，故決定函請中葡英蘇四國人士組隊加入，至是李翰淦向印度方問，亦將函請加入否，衆以爲甲組甚少印人參加，似無函請之必要，因仍定只函請中葡英蘇四國參加。

次及宣讀來函事，主席先宣讀中國青年救護團來函，乃請批准下月十一日（星期三）撥出日期，俾舉行義賽者，次又宣讀羅文錦律師來函，代表扶輪會請求爲辦一足球義賽，以助中英兩國救傷之用者，繼之又宣讀香港及澳門嚴濟會，亦係請求批准舉辦足球慈善賽會者。

關於此事，衆委員多有意見發表，結果由史堅拿提議，以爲既有如此多處請求舉辦義賽，實無法逐個應付，不如照李委員翰淦所提議，應行信各慈善機關，表明議定一日期，合辦一義賽之意，由總會指定一日，舉行一場賽會，俾來函三會均分收入之爲愈，衆贊其議。但陳漢明則以爲定撥一日而使三會均分，則分潤未免恐有過少之虞，故另提議應撥兩日，主席將前兩提議付表決，陳氏之提議只有陳漢明與莫慶舉手，史堅拿之提議，則其餘衆委員俱贊成，於是撥定一日之案遂定，旋因南華體育會願將十二月廿二日（星期日）南華對警察一場改期，撥出該日作爲義賽日期，主席因問警察會代表有反對否，史篤士謂如將該賽改於另一週末日期補賽，則不反對，其他代表亦因其日本只有南華警察一場甲組賽會，與各會絕無影響，亦無反對者，因決定撥出十二月廿二日日期，爲來函三會合辦慈善比賽之用。

次又宣讀中華體協會來函，乃聲明接得緬甸華僑胞有會來信，擬定四月初派隊訪港，請批准招待，并組隊與客軍賽球者，讀畢，主席即向莫慶發言，謂前者總會已議決聯賽閉會後即可准招待客隊有案，故今來信云緬甸華僑擬於四月來港，已符合議案，似毋容再議，但同時港賽會尚未完結，當聯賽雖於三月可完，但直至四月十四日，其間尚有許多重要賽事須舉行，故以爲應請協會請緬方必於四月十四日以後而後可到，但荷蘭士則以爲聯賽及特別銀牌決賽時期，則必有空閒時間撥作招待客隊之用，因議決請協會函知緬方，請在四月十二日左右到港爲最合。

及至商議其他事項問題，主席先提出前者陳漢明君曾在會中提出糾正各會球場秩序之事爲言，曾請總會告誡各會，使設法改善，但最近南華對星島一役，各委員多曾見當時加路連山之零亂情形，故特請陳君以後對其會應促成改良維持秩序辦法，荷蘭士亦言一已亦本欲將事提出，只因不願有以牙還牙之嫌，故隱忍未發，陳漢明即言，特代表南華道歉，并解釋當時乃因被觀衆連鬧亦拆毀擁進之故，後必設法改善，莫慶亦謂當日雖零亂，但第二次南華對東方之役，則親見秩序良好，可知南華固勇於改進者，其議遂寢。

至是，主席問尚有提議否，李翰淦即提及中華業餘體育會請入會事，主席謂該事當日曾議定交聯賽管理小組委員會議定，現有該小委會議決請總會批准該會加入爲會員，但該會仍沿用原有名稱，與當日本會規定易名而後能批准事容有未符，李翰淦因再提出Association爲含有管理機關之意，有與各會衝突之嫌，現本會轄下既有中華體協會之名稱與該名稱雷同，更有舊會員中華體育會仍全在，該會亦大可隨時重行加入本會爲會員者，如是則又將與該名稱雷同，故以爲該會既爲一體育會，則應直接稱爲Club，總而言之，則該會非更易名稱，不應批准加入，經衆贊成，遂定行信該會，請易名稱再行加入。

旋有荷蘭士，提出昨日南華西文早報一段香港足球裁判會議案爲言，謂前晚該裁判會在思豪酒店會議席上，球證棉尼聞，有關於合作之言論一段，其中冒瀆，使本人視爲有不當之處，故應請諸同寅注意，旋將該文全段讀出，而後逐點駁斥，其文曰：

「棉尼聞君席間提出以前所云球證與巡邊員應有具體合作精神之事爲言，乃近有兩事，蓋顯言係無合作精神之可言者，在某一賽會中，客座中有出言不遜者，當場球證，立即鳴號走向一人坐處，向某人告誡，使其停止不遜之言，但事後巡邊員竟向球證指明，彼會錯行告誡別人，而球證遂向其人道歉，此點彼以爲如球證與巡邊員有合作之精神者，則必不致有如此之事發生。

其次則爲另有一次，有一球員因被認定曾辱罵別人，被逐離場，乃有一球證，適坐近足球總會一委員之傍，當時該球證認定場中球證錯逐球員，自願到緊急委員會作證，但卒被勸息不往，不謂該總會委員，卒得該球證與以一函，俾轉交緊急委員會，於是該犯員遂得從輕判罰，而不能得其應得之判斷。

凡此之事，但似不宜有所發見者，因場傍與當場球證與巡邊員料理，至於看檯上之人，則更不應至緊急會議中作反對同寅之證明，在彼之意，則以爲該所指之球證，實已施行一種高壓手段」云。

讀畢該文，荷蘭士即逐點解釋，云第一點可置勿論，但第二點之所指者，顯爲實件，亦并非因有函件而從輕判罰，乃根據審訊事實而定案，此點棉尼聞君已顯有錯誤，如謂非當場球證不應指證，當場球證之錯誤，又謂看台上客不應到會指證球證之錯誤，實係最不公允之言，本席以爲公道自在人心，如有見球證有錯誤，而到場指證，以求被錯控之人免於枉受無妄之災，實至公允之事。陳漢明亦謂當日不獨未有交信與緊急委員會，且根本上當日彼本人實未有到會，而到會者當係李深源，於此可以見棉尼聞君之錯誤，至謂見事有不合而不應上庭指證，則決爲反公理之言，即警察亦許人仗義上庭指證目擊之事者，想史篤士君（警察代表）亦以吾言爲然也。

至是荷蘭士提議請總會致函向球證會質問，看南華西文早報之所記，是否一如裁判會會議之言無訛，衆贊成照辦，遂照此定案。

事後總會秘書曾語記者，云賣花節日，總收入爲一千九百三十九元，其中連記者捨得交與彼之五元在內，足球抽彩券賣出所獲，共一百七十六元，亦在總數之內云。

足球

忽有極大之變更

本週足球秩序

甲組一場展期一場改星期日舉賽
乙丙組共五場或改賽期或改場地

莫上飛

本週末之足球聯賽會，如照原表所定，則星期六賽會特別多於平昔，而星期日則寥寥僅得四場，所以如是編排，蓋當時認定其本星期日軍隊多不暇賽球也。茲則據足球總會傳來消息，知軍隊方面，本星期日已有暇賽球，同時，本星期六日香港會甲組球員與聖若瑟葡籍球員，又多因義勇軍駐營訓練之故，到時不暇賽球，是以本週末足球賽事，乃有大量之改變，計香港會對士葛隊之甲組聯賽，已請准展期，海軍隊對聖若瑟之甲組賽事一場，亦改在星期日舉賽，以此，星期六日遂僅餘甲組賽會兩場，星期日亦變爲共有甲組聯賽兩場，乙組香港會對星島會一戰，則因星期六日同場已無甲組賽會，故該乙組戰事，亦改至下午四時一刻而後開火，其他尚有海軍對士葛，工程對軍需，軍糧對傑志三場乙組賽會，飛機隊對蜆殼隊一場丙組賽會，則俱改在星期日舉行，除有工程對軍需及軍糧對傑志兩場，由陸軍球場改往香港會球場比賽外，餘均照在原定地點比賽云，詳細秩序，請參看本欄今日改正之秩序表，當無誤也。

本週足球比賽秩序

	十一月十四日（星期四）		下午二時三刻
乙聯賽	軍糧隊對工程隊	掃桿埔場	
	十一月十六日（星期六）		下午四時一刻
甲聯賽	米杜息對星島會	掃桿埔場	
	九龍會對警察會	九龍會場	
			下午二時三刻
乙聯賽	米杜息對卅營砲兵	掃桿埔場	
	九龍會對警察會	九龍會場	
			下午四時一刻
	香港會對星島會	香港會場	
			下午二時三刻
丙聯賽	七營砲兵對廿四營炮兵	聖若瑟場	
	十二營砲兵對卅六營炮兵	赤柱球場	
			下午四時一刻
	國際隊對廿營砲兵	聖若瑟場	
	卅五營砲兵對工程隊	加路連山	
	十一月十七日（星期日）		下午四時一刻
甲聯賽	東方會對光華會	加路連山	
	海軍隊對聖若瑟	海軍球場	
			下午二時三刻
乙聯賽	南華會對光華會	加路連山	
	海軍隊對士葛隊	海軍球場	
	工程隊對軍需隊	香港會場	
			下午四時一刻
	軍糧隊對傑志會	香港會場	
			下午二時三刻
丙聯賽	打旗隊對軍醫隊	掃桿埔場	
	飛機隊對蜆殼隊	漆咸道場	
			下午四時一刻
	軍糧隊對俄僑會	掃桿埔場	

下週足球比賽秩序

	十一月二十日（星期三）		下午四時
	軍聯試賽	掃桿埔場	
	十一月廿三日（星期六）		下午四時一刻
甲聯賽	星島會對警察會	香港會場	
	米杜息對士葛隊	掃桿埔場	
	南華會對海軍隊	加路連山	
	九龍會對香港會	九龍會場	
	光華會對聖若瑟	界限街場	
			下午二時三刻
乙聯賽	星島會對軍糧隊	香港會場	
	士葛隊對米杜息	掃桿埔場	
	南華會對工程隊	加路連山	
	九龍會對香港會	九龍會場	
	卅營炮兵對警察會	聖若瑟場	
	光華會對軍需隊	界限街場	
			下午四時一刻
	傑志會對海軍隊	聖若瑟場	
			下午二時三刻
丙聯賽	廿營炮兵對飛機隊	漆咸道場	
	工程隊對七營砲兵	陸軍球場	
			下午四時一刻
	廿四營砲兵對卅五營炮兵	漆咸道場	
	十一月廿四日（星期日）		下午四時
	督憲盃初賽	球場未定	
			下午二時三刻
丙聯賽	十二營炮兵對國際隊	掃桿埔場	
			下午四時一刻
	蜆殼隊對俄僑會	漆咸道場	
	卅六營砲兵對軍醫隊	掃桿埔場	
	軍糧隊對打旗隊	陸軍球場	

今日掃桿埔球場

工程與軍粮會師

下午二時三刻作乙組聯賽
雙方自出戰以來未嘗一負

展師生

今日雖未至星期六日，惟有乙組足球聯賽一場舉行，下午二時三刻，由工程隊與軍粮隊會師於掃桿埔球場，査兩隊在本屆乙組聯賽中，俱未嘗一敗，其實力之雄厚可知，工程隊五勝二和，軍粮隊則五勝一和，今日兩雄相遇，雙方均爲保持其不敗威名，屆時必盡遣精銳上陣，劇戰難免，論實力，雙方不分伯仲，工程雖擁有埠際選手如莫士咸，霍士，及華將李惠霖，鄧松柏，陳錦培，張新漢等，惟軍粮各將，亦有新自英國來之好手，推進異常迅速，屆時必能予工程隊以相當威脅，兩隊實力誰勝一籌，將於今日可見，敬請有球癖之人士，屆時不妨至掃桿埔一行，蓋雙方必有緊張與刺激之表演，惟入場須購門票與否，則現時仍不得而知，倘有球癖而以爲購票不値者，大可作隔溪觀火之舉也，茲將雙方陣容列下。

△工程隊 泰羅 鄧松柏 霍士 柏林 張新漢 莫士廉 波利路 陳錦培 李惠霖

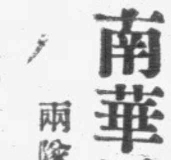
△軍粮隊 馬咸 田臣 咸崙 咸文 畢力 摩根 上馬倪 吉奇息 揚馬 田氏 拿勒 藍

南華馬祿臣會師

兩隊無異爭港區決賽權

初級乒乓賽今夕

球場少侶



香港乒乓聯合會主辦全港公開男女團體學校初級乒乓賽，昨晚本有兩場分別在麗賓及聖安球室舉行，惟聖安球室昨晚忽因事收回自用，故合羣南對南商一場臨時改期，僅得南華對勵志依時舉行，結果南華以五對零擊退勵志，今晚照表仍有兩場初級乒乓賽，七時，由馬祿臣戰南華於麗賓球室，此戰對兩隊爭奪決賽權有極大關係，倘馬隊得和，則穩得港區決賽權，南華則退居第三席，對決賽權立告絕望，若南華壓倒馬祿臣，則上述兩隊及鐵血同分，須作三角決賽後，方能定誰得決賽權，今夕兩隊必盡遣精銳上陣，屆時龍爭虎鬥，必有精彩演出，其餘一戰，則在對海佳聯球室舉行，由佳聯對抗志仁，佳聯可操勝券，茲將昨晚個人成績及今夕四隊出戰名單錄后。

△昨晚成績

南華		勵志	
馮天祥	二	袁丘文	○
方耀棠	二	區寸	○
張沃棠	二	周耀輝	一
邱奕興	二	甘福如	一
李安	二	李北鑫	○
總分	五		○

△今夕名單

△南華體育會隊，主任裘高松，隊長邱奕興，球員李安，馮天祥，邱奕興，方耀棠，李永棠，陳漢祠，張沃棠。

△馬祿臣醫院隊，主任馬彥華，隊長黃福銘，球員黃福銘，朱祖堯，鄭永達，王愛蘭，黃樹賢，馬彥華，歐陽德泉。

△住客聯合會隊，主任歐廷楷，隊長楊子祥，球員鄧增基，張相球，李憲彬，羅永添，鄧鏡波，楊子祥，歐廷楷。

△志仁乒乓社隊，主任劉兆泰，隊長劉志釗，球員凌志釗，廖炯堂，何玉堯，容壽昌，郭廉恥，林國華，劉成法。

今夕中青會中

有中西籃球賽事

由中青迎擊岷甸奴
定于下午七時火併

沉寂已久之籃球賽事，今晚七時，又有一幕絕妙之中西籃球賽會，在必烈者士街中青籃球房舉行，由岷甸奴對青年會，岷甸奴籃球隊實力雖非常強勁，但身材雄偉，傳遞頗具工夫，後衛「谷地」，「士梯殊地」，「軒地皮」，防守鞏健，青年會以大宣當前，決選精銳之師上陣，陳德彰，李福祺，黃偉雄，蔡其彪，黃傑餘，均臨火線，青年會得地利之宜，全軍如能速戰速決，而能利用兩翼側擊，岷甸奴隊雖難應戰，想仍非青年會之敵，茲將兩隊陣容誌下。

（岷甸奴）羅渣士，尼路遜，活士，荷路金比，谷地，士梯殊地，皮路治地，軒地皮。

（青年會）黃偉雄，陸德彰，陳廣鑾，陳仕湘，趙扶餘，盧家俊，陳鏡如，郭啓超，李福祺，潘漢綿，黃傑餘，董其彪，黃幹朝，歐自強。

爲合羣杯量身事 敬語九龍小型球總會

爲求兒童之安全似非一律另行量身不可
既議決增闢香港區賽會則更應一視同仁

球場舊侶

昨讀特約通訊員「胡椒」君報告，知九龍小型足球總會因合羣盃兒童小型球聯賽會量身問題，曾於日前開會時再加討論，結果卒議決將該會前定議案推翻，另議定曾參加子飛盃賽會兒童，不須另行量度身材，而有將子飛盃球員證更換新證，即可參加合羣盃賽會之利益；同時，又議定合羣盃應增加香港區比賽，以求利益普遍。吾爲兒童體育前途着想，對該會決增加香港區一事，乃甚表贊成，正爲其贊成增設香港區之故，對子飛杯賽員不須另行量度身材事，遂不能已於有言矣。

子飛盃賽會開幕於本年之六月廿八日，而終止於九月十三日，則該賽會之量度身材時期又在六月廿八日之前，容可知也。由六月以至於今，蓋已五閱月矣。四尺十寸以下童子，正在當長育之兒童時期，即以尋常非從事於體育之兒童爲言，其高度當亦已增加不尠，況從事於劇烈運動之兒童，其增長加高之速率，在理必比不從事於運動之兒童爲甚耶？

今如向九龍小型球總會諸公爲問曰：「貴會之所以舉辦兒童小型足球賽會之故，果何所旨？」則必曰：「爲提倡體育，而求兒童之健康故也」。主旨如是，則對兒童賽球時之安全問題，是必倍加之意，務以兒童不有可避免之意外損傷，與過度用力之危險爲前提，想反以問於諸公，亦必爲之首肯者也。

如細翻前案，則從事小型球運動之兒童，其增長之速率至高，因有事實可稽者，子飛盃之量度身材時期，與棟動盾之量度身材時期，其相隔乃不逾月，乃子飛盃之視爲剛及格者，往往有在棟動盾賽會再行量度時，已逾格不能錄取之事，此一證也。今更另有一事，爲可由作者個人能證明兒童增高蓋有驚人速率者，羿弓小童球隊，亦即以天南名義參加棟動盾賽之一隊小兒童，因由作者一手訓練之人焉，此亦夫人而知之事實也，中有邱澤良其人者，在參加子飛盃賽時，曾以足四尺十寸之高度參加及格，乃至棟動盾量度身材時期，該童已以逾額二三分被黜矣，茲則該童年纔十三，而身高已逾四尺十一寸，蓋幾及五尺矣，如按照九龍小型球總會今所議決事，則其人固仍可援例仍參與於合羣盃賽者也，果如是，則其人他日而徵逐於四尺六七寸之兒童中，乃如鶴立雞羣，兒童之所望而生畏耶？[illegible]

有此事實之證明，則合羣盃賽之特許子飛盃賽中人不須再行量度身材，而能與於賽事，在事實爲缺乏邏輯，在求兒童賽球安全宗旨上爲背道而馳，容可知也。作者爲兒童安全及兒童體育前途之借助計，是不能不冀九龍小型球總會之再從事於參詳，而有另定每一兒童新賽會，必有從新量度身材之規定也。

以上所言，蓋爲兒童體育之當場安全問題立說，所以斷斷於必從新量度身材者，不單指高矮之太懸殊，而對手爭奪上在在有危險性也，即或以爲兒童之能參預於賽事者，多疾捷有爲，類能避實就虛以從於事，殊不必有危機，則危機雖或不發見於當場，亦恐無形中反貽兒童以無窮之後患也。[illegible]損傷於不知不覺間而卒貽後患，是以吾對准許身高四尺十寸而外之童之參預於小童賽事，乃期期以爲不可，職是故也。

猶有進者，今九龍小型球總會不有增設香港區比賽之規定乎，考香港區之各隊，固未有一曾參預於子飛盃賽事者也，曾參與於棟動盾賽之兒童，今亦必有逾四尺十寸定額如子飛盃賽中人者，[illegible]

尚有體育新聞轉入第三版

今日消息過[illegible]「足球疑難問答」暫停一天

建設東亞新秩序

經濟版

滇緬路雖開放 本港織造業向難好轉
棉紗來源短絀價漲成本過昂 內運種種困難貨客減少定貨
數千失業女工聯呈勞工當局請維生活

滇緬公路開放後，本港織造工業，表面似轉趨於蓬勃狀態，但實際上已否恢復繁榮，則頗爲各界人士所注意，記者昨特分向各有關方面探詢，茲所得各情詳誌于后。

港織造業 未見好轉

據上布織業公會負責人語記者稱，自今年六月初旬星洲當局實施禁止貨物入口之後，本港各織造工廠之產品，已不能運銷南洋各地，同時更因歐戰影響，航運梗阻，織造原料棉紗，因之運港短少，價格飛漲，而由港出口之船隻，固然較前減少，但輪船之保險費亦告增加，因此種種影響，其時本港織造業已形成衰落景象，港九工廠先後宣告倒閉者大小達二百家，男女工友失業者共達數千人，及至滇緬公路開放後，據一般人揣測，以爲本港產品，恢復內運，工業亦可恢復繁榮，但實際上殊不謂然，蓋照理而論，滇緬路開放，本港工廠之產品，本來確可恢復內運，然因有種種困難情形存在，故與情論相反，至於困難情形爲何，可細下述數點。

紗價猛漲 內運絕少

（一）本港工廠在中日與歐戰未發生前，經與南洋各埠及內地商人已非正式訂立合約，本港出產之貨物運銷各地，規定最高售價及最低售價兩種，無論在紗最高時期，其售價亦不能超過既規定之最高售價，如超過該項價目，則在各該地自行製造，不需仰賴港貨供給矣。

（二）織造業主要原料之棉紗，本港一向仰賴印度及上海兩地運港供應，自歐戰發生後，輪船保護費增加，而棉紗運費亦增，且航道梗塞，棉紗運港亦頗困難，故本棉紗之供仰遂感不敷。

內地工廠 多自製造

（三）滇緬公路開放後，照論本港工業亦可轉趨繁榮，源源輸運入內地，但因棉紗運港減少，價格飛漲倍蓰，較前每包漲價港幣八十餘元，因而產品成本過昂，內地商人以其取價超過最高定額，故本港工廠接到內地定單雖多，惟不敢將紗價漲價情形報告後，經去函將內地商人均覆函拒却，不與定造，寧自行從印度購買棉紗運入內地，自行製造，以製成計算，亦較在港定購之價格爲廉，因此影響，本港織造工業仍屬未見發達，不過較去年稍爲好轉而已。

數千女工 請維生活

該負責人又稱，統計港九共有織造女工三萬四千人，星洲禁止港貨進口時，因工廠紛紛倒閉，故有七千餘人失業，其生活異常艱難，每月祇得數天工作可做，完全無工可做者，亦達二千人，直至現在該批失業女工仍然未見少減，由此可以概見本港織造工業是否已趨于復興之途矣，記者探悉在三星期前，有失業織造女工數千人，因生活無着，乃聯名稟呈華民政務司請轉呈勞工當局，請設法代覓工作俾解決生活，查該稟章呈奉當局後，現當局對此已頗注意。

國幣市情 微有趨升
大戶吸進居多 人心略轉興奮

△國幣 昨早開市價爲二四〇，散家買進，步升二四〇五，嗣以滬匯略好，大戶先行沽出，價直降落爲二三八五，下面有力者吸入，價升二三九五，徘徊有頃，滬匯轉淡，大戶多頭狂進，賣盆頓疏，價升爲二四一，散戶踴入，價復升爲二四三收市。午後開市價爲二四一七五，大戶略進，步升二四二，市面沽出，下退爲二四一，散家買入，步升二四二五，後乃退至二四一收市，公價二四〇，息價去五仙。

四四金市 過程平定
大戶略有回入 市況趨穩

[illegible]

萬順成 沽出 舊坊子生油 每担成價二一七・九〇 一〇〇簍

德利祥 沽出 VEDIM嘜棉子油 每担成價二二一・〇〇 五〇〇罐

源利行 沽出期貨 VEDIM嘜棉子油 每担成價二二一・〇〇 一一〇〇罐

國茶外銷漸活動 茶價又飛黃騰達

（上海通訊）連日洋莊茶市外銷漸活，尤以德銷堪稱聯蟬，查來源方面因受統制，無法暢通，到貨爲數甚微，是以毛茶成本高昂，上等貨品更爲缺乏，加以申地製茶工資頗大，故售價已漲起一成，即德商洋行昨開上等箱紅二百廿餘箱，最高價已達三百十元，其次爲二百七十元至二百四十元，綠茶亦在醞釀發動中，美莊亦來電添珍眉抽蕊百十餘箱，價爲二百六十元，目下毛茶仍因內地統制出口，售價亦高比上月漲起一成有餘云。

滬外匯市略鬆
出口貨單售出 市價乃轉鬆動

△滬市 昨日滬市外匯市況，較前略轉鬆，查當倉後時，以入口貨單及炒家買入，市價曾一度報好，嗣因出口貨單拋沽，炒家買盆縮手，市遂反動回淡，收市報士得地，英匯現貨初售價爲三扁七〇三一二五，旋略好爲三扁六八七五，後回淡爲三扁七三四三七五收市，美現貨初售價爲五元七八一二五，隨轉緊爲五元七五，後乃回淡爲五元八七五收市云。

新坊子油昨上市
來量僅得五十笠 成出價格有可觀

（本報專訪）本港生油市情，自泗水北頭兩大區域之油價，相繼低跌後，一時人心惶惑，而淡友方面，機會已見，但未能持久，緣昨日下午上海來電報告，此間（指滬）生油價格轉昇，因此販家對於北頭油價仍多堅持之，至於舊坊子油，昨日上午仍繼續開出九十簍，連前共二百簍，所成價格一式無變，惟尚存之一百簍，自接滬電後，要索高乃沽云，又查新坊子生油，昨廣昌盛行運到五十簍，油色甚佳，已於昨收成交，價格頗有可觀云，茲將昨日各行開出花式，分錄於左。

廣昌盛 沽出 新坊子生油 每担成價三三・五〇 五〇簍

昨股票市轉暢旺
成盆有七家買賣盆亦穩

（本報專訪）昨據本港各股票市況消息，計成盆者有匯豐銀行，於仁燕梳，德忌利士，電車公司，九龍電燈（舊），香港電燈（舊），黃浦船澳等七家，市情暢旺，買賣盆亦穩定云，茲將昨日各股盆價，分列於左。

票名	每股價目
成盆	
匯豐銀行	一二三〇・〇〇
於仁燕梳	三八七・五〇
德忌利士	一三・五〇
電車公司	一六・四〇
九龍電燈（舊）	七・〇〇
香港電燈（舊）	三七・七五
黃浦船澳（舊）	一六・五〇
賣盆	
旗昌燕梳	一・〇〇
青州英坭	一六・九〇
蘇綸公司	一六・六〇
電車公司	一六・四〇
均益貨倉	四・七〇
香港酒店	三・五〇
屈臣氏	九・七〇
政府債券	九八・〇〇 九五・〇〇
買盆	
於仁燕梳	三八七・五〇
省港澳輪	八・〇〇
廣州冰廠	[illegible]
天星小輪	五七・五〇
油蔴地小輪	二二・二五
香港電燈（舊）	三七・四〇
黃埔船澳（舊）	三七・〇〇
牛奶公司（舊）	一六・四〇
中華糖業	一七・五〇
南洋烟草	六・六〇 三・二五

專載

我國各省資源概況（二）

摘錄日本國際經濟週報

茶與煙草

食糧資源外之農產品，以茶與烟草爲最，浙江江西江蘇安徽湖北湖南，均產茶，向來出口海外，近年受錫蘭茶與日本茶之競爭，以致輸出稍見減色，民國二十五年各省之茶產量，列如下表（單位一千担）

江蘇	三二七	湖北	一・四一七
浙江	二五六	湖南	一・二一九
安徽	四九九	四川	三〇〇
江西	二〇八	合計	四・二二六

烟草之生產，在最近十年中，大爲發展。自從外商在華經營捲烟製造工業以來，烟草種植，隨而增加，以應消費之所需，四川產量，民國二十五年有一・七六三千市担，是爲最多，七省總計，該年共有五・四二一千市担，北部各省，合計五・〇四六千市担，南部各省，合計二・一七八千市担。

棉花

中國之紡織業集中於上海杭州南京間之三角地帶，及天津青島漢口等處，棉花產地，亦在各該附近省份發展，兼其主要者言之，除北部之大平原棉產最爲優良外，爲揚子江流域地帶，棉田面積，揚子江下游，占全中國百分之二十五，揚子江中游，占百分之二十，近年政府注力於棉花之增產與改良，在中日戰前，中部棉產，亦有逐年大傾向，與北部同，戰事期內，情形未詳，不過產量總是減退耳，茲表民國二十五年中部各省棉產數量，列表如左。（單位一千市担）

江蘇 三・六四四 浙江 八四一

蠶絲及其他

蠶絲爲中國中部各省主要產業之一，戰前收繭數量，有十四萬五千六百噸，實占全中國產額百分之七十，以江蘇浙江四川三省爲最盛，江蘇以常州無錫爲中心，浙江以嘉興湖州海寧杭州爲中心，四川以保寧重慶爲中心，產品除國內消費外，統由上海將生絲運往美法各國，民國二十六年輸出總額，值價三千四百五十萬元，其他中部各省農產物，尚有麻類，果實，蔬菜等，茲不詳述。

畜產及水產資源

中部各省，除飼養家畜之外，牧畜業並不發達，其主要之一因，由於農村貧苦，自身食糧，已感不足，難於供給畜牧之飼料，惟豚之飼育，頗爲普遍，因之豚毛亦爲主要輸出品之一。

畜產之外，尚有養鷄副業，中部各省，所產鷄卵甚多，在出口貿易上，居世界第一位，每年鷄卵產量，約有一百二十億枚之多，雞鴨鵝等家禽之孵化，每年有三億頭，鷄卵之出口商，大概在揚子江流域搜購原卵，集於上海，加工製造，然後出口，其輸出金額，在民國二十五年，達四千萬元。

水產之中，以鹽爲首要，江蘇浙江二省，民國二十四年，鹽一千六百三十九萬五千担，其在揚子江以北所產者，稱爲兩淮鹽，揚子江以南所產者，稱爲兩浙鹽。

此外尚有一種特產，即爲桐油，可作家屋，船身，家具，及飛行機製造之塗料用，查海關統計，桐油之輸出，民國廿四年七十三萬八千市担，價值四千一百六十萬元，民國廿五年八十六萬七千市担，價值七千三百四十萬元，爲中國出口貿易之一要目，輸出地點，以美國爲首，約占百分之七十，次爲香港，德國，英國，桐油之生產，以四川湖南湖北安徽浙江爲盛。

礦產資源

中部各省之礦產資源以鐵礦，錳，鎢，錳等爲主要，鐵——揚子江流域，均有蘊藏之鐵礦，七省合計，約有一億一千六百萬噸，以湖北省爲最富，湖南安徽江西次之，列如下表（單位一千噸）

江蘇	七・四三七	浙江	七・一五四
安徽	一九・八六四	湖北	三九・六四〇
江西	一五・一七九	湖南	二六・五五〇
四川	一・〇〇〇	合計	一一六・八二四

查民國二十五年中部各省主要鐵礦之產量，共計一百三十四萬噸，其詳如左（單位一千噸）

大冶（湖北）	五四一	寶興（安徽）	一八一
象鼻山（湖北）	二〇〇	福利（安徽）	二三七
裕繁（安徽）	一四〇	益華（安徽）	四〇
合計	一・三四〇		

其中以大冶鐵礦較爲最著名，係漢冶萍鐵公司所經營，借用日本資金不少，其所產鐵鑛，大都運往日本，至於安徽之寶興福利益華三公司，即通稱爲當塗鐵礦者是也，中國中部之鐵礦，赤鐵與磁鐵均有之，其品質約純鐵百分之五十至六十。

洋米連日無進口 市情仍疏穩
白碎市暢價飛漲二角 昨到白米今日始開盤

（本報專訪）昨日暹安各船仍未有進口，行上沽出暹舊載白米白糙，市情仍屬疏穩，惟白碎市成交頗暢，價突飛漲二角之多，又是日下午到暹船「東亞」號，載有白米大宗，時將入夜，不能提沽，黎明始能提辦開盆，又查暹船尚有二艘，載有白米白糙大宗運港，計程日間即可抵步云，茲將昨日各行開出各米花式，分別於左。

米別	包數	每担成價
榮豐隆（舊載）		
茂順盛青中米	[illegible]	[illegible]
信和美藍船米	[illegible]	[illegible]
永元隆紅鳴鳳二號碎	[illegible]	[illegible]
乾泰隆（又）		
元成利青象白米	[illegible]	[illegible]
鳥印一號碎	[illegible]	[illegible]
藍印一號碎	[illegible]	[illegible]
乾利棧藍印二號碎	[illegible]	[illegible]
光順利雙藍袋一號碎	[illegible]	[illegible]
佳泰青山新米	[illegible]	[illegible]
泰國藍印欄米	[illegible]	[illegible]
美成泰紅月新米	[illegible]	[illegible]
才成利紅福米	[illegible]	[illegible]
永潮發青印碌	[illegible]	[illegible]
隆興棧（棧上）		
華興棧紅印碌	[illegible]	[illegible]
青印白碌	[illegible]	[illegible]
利興棧藍印力	[illegible]	[illegible]
林興棧藍印碌	[illegible]	[illegible]
振盛行		
泰國白碎	[illegible]	[illegible]

滬金融界認定 游資移入復興區
從事建設穩固可靠

（上海通訊）本埠年來游資充斥，以致金融市場，造成鉅大波動，促成物價高漲，民生感受日重，最近金融界竭謀資金內移，藉以減少游資充斥，免再貽害人民生活，昨據本市銀行界某君談，邇來滬市游資內移者頗多，尤以一般銀錢業中人認爲移資內地，莫如以復興之區，若華中各地，既可恢復地方建設，又較穩固可靠，如目前復興之還歸及新創廠商，日益增多，而需要金融界之投資，極爲殷切，故其比較移資西南爲宜，更爲重大，一般銀錢同業均抱此見解，目前由計劃而見諸實行，預料今後滬市游資，可望逐漸見少云。

昨外匯市況仍靜
申匯續掛漲係均報一式 華商吸進三百三十八萬

市況 昨日本港銀行外匯市開倉，中匯獨繼續掛漲五十元，即三九〇，其他各匯市價仍報一式，倉後市況，過程仍寂靜，而美匯價初略轉回好，惟嗣以銀行買胃不暢，乃趨平淡，申匯市略緊，華商大吸進，係用爲回套外匯者，竟日統計，總共吸進三百三十八萬元，若比銀行買入叻紙西千元，（價五四・八七五），告羅士市，英對美價爲四〇二五，美對英價爲四〇四，又據倫敦生銀市報告，近期價漲半個羽，即二三三七五，遠期價漲半個咽，即二三三七五。

英匯 開倉後，市況亦寂靜如故，銀行買賣價亦一式，近期買家價爲一〇二・九六八七五，現貨買家價爲一〇三・〇〇，收市無變，銀行買入通天司令單價爲一〇三・五六二五，匯豐票價亦爲一〇三・五六二五，渣打票價則爲一〇三・三七五。

美匯 開倉後，銀行初售現貨價爲二三・四三七五，入價爲二三・五，嗣後市略回淡，售價改爲二三・三五，入價爲二三・五六二五，收市一式，銀行買入通天司令單價爲二三・八一二五。

申匯 開倉後，銀行初[illegible]

茲將昨日各匯牌價分列於左

國別	昨日市	較前市
英匯	一〇二・八七五〇〇	無變更
美匯	二三・〇〇〇〇〇	仝上
澳匯	一〇六・五〇〇〇〇	仝上
賓匯	一〇〇・〇〇〇〇〇	仝上
滬匯	一四九・五〇〇〇〇	仝上
叻匯	五二・七五〇〇〇	仝上
啤匯	八二・五〇〇〇〇	仝上
荷匯	四三・〇〇〇〇〇	仝上
安匯	四六・〇〇〇〇〇	仝上
暹匯	九八・〇〇〇〇〇	仝上
中匯	三九〇・〇〇〇〇〇	漲五十元

海外經濟行市

英國外匯行市（十一月十三日倫敦電）

國別	（十一日）	（十二日）
瑞典	一六・九〇	一六・九〇
瑞士	一七・三五	一七・三五
西班牙	三七・〇〇	三七・〇〇
意大利	無盤	無盤
美國	四・〇五	四・〇五
法國	無盤	無盤
日本	一四・二五	一四・二五

美國外匯行市（十一月十日紐約電）

[illegible]

金融行市

海外金銀市

	近期	遠期
倫敦金價	八鎊八司令	
倫敦銀價	二三・三七五	二三・三七五
紐約金價	三五・〇〇	
紐約銀價	三四・七五	
孟買銀價	[illegible]	

海外互匯

英對美	四・〇二五
美對英	四・〇四
英滬近期	三扁七三四三七五
美滬近期	五元八七五

海外匯市

[illegible]

中外硬幣

抄市	
八九四四金	四二・六八
二一大金	[illegible]
二一英金	[illegible]
二一呷金	[illegible]
一七印金	[illegible]
一〇頭法一金	[illegible]
舊一五英金	[illegible]
中央大元	[illegible]
港大元	[illegible]
邊大元	[illegible]
英大人元	[illegible]
印大毫	[illegible]
印龍毫	[illegible]
龍銀毫	[illegible]
新雙毫	[illegible]
舊雙毫	[illegible]
港單毫	[illegible]
港五仙	[illegible]
港仙士	[illegible]

中外紙幣

正紡紙	[illegible]
什紡紙	[illegible]
蔴雄紙	[illegible]
石叻紙	[illegible]
星梨紙	[illegible]
荷蘭紙	[illegible]
山打根紙	[illegible]
呂宋紙	[illegible]
勞比紙	[illegible]
暹羅紙	[illegible]
西貢紙	[illegible]

金鏢首飾價

[illegible]

華商會意見書
今日呈達華民司憲
同時將副本呈華人代表
疏散各地居民紛紛回港

自移民則例公佈後．旅港華僑對此．頗多致議．華商總會並徵求値理意見．以便彙誌當局．籲請改善．以利華僑．該會主席郭泉及幹事値理劉鑄芸．雷蔭蓀．林蔭生．陳沖池．李玉銘之意見書．經送達商會．據商會司理曹學愚謂．昨日並無接到其他値理之意見書．郭主席等之條陳．經經連繙譯．定今日送呈華民司憲．同時並送呈四華人代表核閱云云．

居民紛紛回港

又本港限制進口移民條例．傳定明年元旦開始施行．限制華人入口．據航業界消息．自本港決定施行移民條例之消息傳到上海及澳門後．前由港疏散赴澳滬兩地之居民．恐該例實行後．入境發生問題．故多在此例施行前趕程返港．故連日由滬來港輪船．搭客較前擠擁．據非正式統計．此兩週來由滬返港者逾萬人．至由澳門返港者亦多云．

驅逐游民出境

限制移民條例中．規定禁止暴徒無業游民及娼妓來港．至現居本港之此等人．最近當局亦盡力搜捕．認爲有礙本港治安者．即驅逐出境．月來被驅逐者頗衆．對各導游社及推拿院亦連日派員搜查．如發覺有賣淫行爲者．亦將該導游女及社主拘捕．驅逐出境．至租屋與該導游社賣淫之業主．亦同樣處分云．

一百五十餘名
星洲出境犯過港
暫收押監房準備分別解回內地

十二晚由星抵港之街輪「金馬」號．載有星洲遞解出境犯一百五十六人．連同各犯家屬共三百人之多．查該項數目．實打破今年一切外埠押境犯過港轉解中國內地最多之紀錄．該輪下碇中環海面．港方乃由解犯專員英探孫標．華探黎民祐．劉超．率同偵緝二十餘人．乘大號水警輪前往接收．星方亦派有武裝印警十餘人．及華探一人．英探兩人．隨同解押來港．兩方交代後．即由港方水警輪載運各犯在皇后碼頭登陸．再行押回中央總警署．暫時扣押于域多利監房．各犯在登陸時．鐵鎖鋃鐺．伴以星方派來之綠衣警察．及港方新換冬季之黑衣警察．引動不少途人圍觀．計全批犯人中多數爲星方非法組織政治人犯．其餘多搶刼或偷竊犯．烟犯．賭犯等．各犯現一部收押域多利亞監房．一部轉赤柱監獄．一俟港警方將各犯在港親屬及其內地家鄉如上海．澳門．廈門．溫州．汕頭或海南等地查明後．即將各犯轉解前往．至於願回返中國腹地或原籍廣東之大犯．則解向沙魚涌發落云．

代督檢閱
後備警察

本港代督岳桐中將．昨日下午五時半．在中央警署操場．檢閱本港後備警察．參加受檢者有後備電單車隊及隊員等．共五百餘人．到場觀禮者有港紳李星衢．馮香泉．伍華等．時屆五時半．代督岳桐中將．即偕同中軍拔地史美夫乘車蒞臨．然後警司巴調．副警司衣架．後備警察總隊長曹竣安．陪同檢閱．檢閱畢．續由代督將功牌頒發各有功警員六名．計領奬者爲陸達開．黃雲興．黎顯勝．查蘭星．雅蘭星．蘭美．都魯治．絢林星．頒奬完畢．代督並向各隊員致詞．略謂．年前本港後備警員．僅爲三百餘人．而時至今日．則遞增至千餘人．足見本港警務．已日見發展．月來爲增强本港治安．致諸君常奉委當値．有時且增派至一百八十人．在上次燈火管制期間．諸君均奉命當値至翌晨．諸君之忠勇服務精神．實深令人感佩．尚希諸君繼續努力勵忠云．

李啓文接贓
判罰入獄

男子李啓文（二[illegible]）昨日上午被控於中央巡理府衆司堂．謂其在本月十二號在希利街附近．手提膠喼一個．內有不明來歷之淨貨什物價値五十元．犯有接贓行爲．被告認罪．官判被告入苦工監一月云．

當局加緊統制柴薪
柴店須領營業證
日來市面柴價又比前略高漲

本港當局．實施柴薪統制後．迄今已歷月餘．港九各柴店均遵照當局命令．每週將買入及賣出柴數擴表呈報．當局藉此得以明瞭一週內本港柴薪之供應情形．而柴商方面．再無法囤存操縱．故自施行以來．柴價高漲已不如前此之甚．據聞當局現爲進一步統制起見．擬將全港千餘家柴店施行登記．發給營業證．凡領有證書者．方算正式柴店．未領證者．決禁其營業．此項計劃．不久或可實現．日來市面柴價．又略見高漲．每元約售四十一二斤左右．據柴行中人稱．星架坡山打根等地．現値冬季．柴薪運港比平時減少．因星山兩地多季風浪甚大．各小埠船艇運貨困難．故柴薪運出大埠者減少．廣州灣方面．雖有貨來．但爲數甚少．足供應求．最近越澳通航倘能進行順利．則將來該處或有柴薪轉運來港．不過因航運轉折．費用增加．故相信其在港售價．亦不甚低廉云．

中澳交通恢復
貨運蓬勃

港澳與石岐交通．一切貨物運輸．多由水路來往．月前中澳兩復交通之後．沿途盜賊蜂起．勒收行水．水路因而不通．港澳與內地商人．不得不更換方針．改由陸路輪運．故由前日開始．石岐關路上．已有貨車行走．運載貨物．但在此初期中．輪出有限．將來全部貨物．倘若均由陸路來往．則港澳間交通．亦將恢復以前之繁盛．據昨晨由澳來港各輪中人稱．關於澳方開越輪船．日間亦可實現．連日本港安南莊客商前來詢問．由澳運港貨物裁腳者．大不乏人．且日前已有越米萬數千石．生猪數千頭．及其他越貨一大批運抵澳門．日昨有不少越貨轉運來港云．

登船接客
五妓婦被控

妓婦吳顏．（二十四歲）陳金仔．（十九歲）何英．（卅歲）虞英．（十七歲）陳五妹．（十八歲）等五人．昨晨被控于航政署史司堂．謂首次三被告．前日未得「金馬」輪船主允許．擅登該輪．意圖接客．第四五兩被告前日擅登「金馬」輪．亦犯有同樣之罪．被告等均認罪．官查首被告與第五被告前曾犯有同樣之罪數次．每人判罰銀五十元．其餘被告每人罰銀二十元．

藏長槍八桿
入獄兩月

華探目蘇雄．據線報拘獲男子陳水．昨晨控之於中央巡理府廖司堂．謂其於十一日在永勝街某號二樓．藏有長槍八枝．及子彈等物．皆未有警察司特許執照．被告直認不諱．官判罰款七十五元或入獄兩月．

美化棉織廠
被控違法

馬頭涌道美化棉織廠東主．昨被專查工廠副幫辦杜能控于九龍巡理府麥司堂．謂該廠未領有正式工廠牌照罪．被告延請律師士律師代表認罪．據杜能對官謂．勞工當局．以邇來有等工廠．專收買在街頭拾得之爛棉被及舊棉衣以製藥棉．故對于此等工廠之牌照．拒不簽發．而被告之廠．曾三度因是而被警告三次．着令停止者也．查此等工廠製出之藥棉．極易傳染．不合衛生．而工廠當局．亦曾接附近居民之函超過三十通．謂該廠發出之烟味極難抵受云云．官聆畢判罰欵五十元．

藉介紹職業
行騙婦女

英探目畢福．昨晨十時．將一學生名劉啓雲（廿一歲）者．控于九龍巡理府謙司堂．謂劉約于十月廿六日．犯（一）騙去女子劉妹．（十九歲）金戒指一只．白鋼手錶一個．（二）騙去女子譚明．（廿八歲）二毫九先．（三）騙去女子羅妹．（廿歲）一先共三罪．據畢探對官稱．去月廿五日．原告劉妹之母偶値被告于彌敦道．被告謂聖瑪利女校欲僱女傭三人．并懇劉母介紹．劉母乃帶三原告往面被告．同至校門．被告問各女暫有無保證金．以見校當局．各女信之．遂將所有交被告．被告著各人在校門稍候．被直入校內．久不見返．各女始知受騙．至本星期一日晚．原告在漢口道値被告．遂將之拘逮云．官乃判被告共入獄一月另四星期．期滿後遞解出境五年．

義勇消防隊
總部落成

義勇消防隊近在九龍尖沙咀所建之消防總部．自加工興建後．現已全部落成．本港消防總監菲士亭利現定十一月十八日下午五時半．恭請本港代督岳桐中將蒞臨行開幕禮．是日凡屬九龍之消防義勇隊員．均須于是日下午五時齊集會場舉行操演．又九龍義勇消防隊在本星期三四五三日．每日下午五時半．在尖沙咀消防局操場舉行操演．各隊員均須穿制服等前往參加．

匪徒强搶
入監三月

衛寘李美度士．（十二歲）于星期日下午一時．行經太平道．忽有一少童至其前向其索欵．李答謂無．該童乃喚諸人至．强將李之外衣脫去．至星期一日午一時李寘在登打士街遇一搶匪．乃將其拘逮．該搶匪認名何光耀．（十九歲）．昨解控于九龍巡理府謙司堂．英探麼理遜請官嚴辦被告．謂此種行搶．有類攔途强刼云．官聆後判何匪入苦工監三個月．

建設產業　拯救災民

港外海盜橫行
郭勝艇遭刦
艇主慘遭海盜亂槍轟斃
筲箕灣一賊船被警截獲

本月九日有不知號數之貨艇一艘．在橫瀾海面被刦．兇悍之賊能竟開槍將事主轟斃．該艇主名郭勝．（卅三歲）有一妻兩子一女．妻李妹．（廿九歲）長子福瑞．女阿蘭．全家均寓於艇上．以代人運輸貨物爲活．生活頗不惡．本月初在汕尾應貨客之僱．載運貨物來港．當日艇上滿載貨物．値港銀二千六百餘元．詎於九日晨間七時．艇已駛至本港領海橫瀾海面．突有巨型漁船一艘．啣尾追來．沿途放槍追擊漁船．一連放槍數十發．向郭艇轟擊．一時子彈橫飛．郭勝腹部連中兩彈．當堂倒於艇上．血流如注．旋告斃命．其妻李妹見夫慘死賊手．恐子女及己身不保．迫得停艇任賊所爲．賊艇既近旋有黑衣大賊七八名之多．魚貫過艇．各賊均持有犀利槍械．聲勢甚兇．均以布巾蒙面．似爲事主所稔識者．賊過艇後．即將郭氏之屍首抛入海中．然後由賊拔錨將艇駛去．是晨十時左右．駛至一僻靜海面．賊乃將艇駛近埋岸．迫令各人登陸．賊連艇駛去．李氏在荒野露宿一宵．飽受飢寒之苦．迨至午時正午．始有一漁船駛過．李氏大呼求援．乃將之載返本港．查各賊均年約廿五六歲左右．操鶴佬口音．又查本月十一日警探得接密報．謂有賊艇一艘．于初八日由平海方面潛駛入港．匿泊于鯉魚門附近之田下灣海面．因登陸購辦伙食．遂於前夕移泊筲箕灣亞公岩碼頭．警探得訊後．即於前夕十時．前往圍捕．抵埗時．先將賊艇包圍．喝令搜查．艇中有四賊．知難倖免．均高舉兩手．警探將彼等搜身後．加鐐扣監視．隨徧搜艇內．結果．在艇布床上搜出短槍兩桿．長槍一桿．子彈十九粒．利劍兩柄．假面具兩個．警探搜檢完畢．除將賊艇押留外．並將四賊及搜獲軍火一併解署查究．

記者公會舉辦
時裝展覽

香港中國新聞記者公會．爲籌賑難民起見．特舉辦一規模較大之時裝展覽會．將于最近期間假座東方大酒店舉行．該會連日與各大舞場主人及衣服商號主人．洽商各項進行事宜．已獲得完滿結果．各大舞場及時裝衣服商號對于此項義舉．均表示願竭力贊助云．

中華電力公司
投得官地

九龍中華電力公司．前日向工務局投得公地一幅．地點在大角嘴．列爲九龍地段．第四二九五號．面積約二千四百九十四方尺．每年地稅四十六元．底價一千五百一十二元．開投結果．中華公司以六千五百元投得．將來即在該處興建電力分站一所．另一公地在青山之屏山．地段第五號．面積八萬二千方尺．由鑑邊德士公司照底價四千一百元投得云．

社團消息

世界女青年會．以每年十一月（十日至十六日）第二星期爲世界聯合祈禱週．本年所定總題爲「苦難給予我們的教訓」．港粵女青年會鑒於大戰痛苦．瀰漫整個世界．特定本月十四日星期四下午四時．假會督府舉行崇拜會．誠心爲世界受苦難者禱告．敦請何明華會督演講．更有眞光女子中學聖歌演奏．聞該會歡迎全體會員參加．并多携親友踴躍赴會．同爲籲救恩云．

時症報告

本港醫務處．昨發表醫務報告．謂截至星期一日止．本港於三日內共發現霍亂症四宗．（在域多利城）喉痧症一宗．腸熱症兩宗．肺癆症三十四宗．又上週截至星期六日止．本港共發現霍亂症二十一宗．其中運入港內者兩宗．死六人．又本港是年霍亂症截至本星期一日止．共發現九一一宗．其中運入港內者二十七宗．死六〇三人．

廣播秩序

ZEK十二時半跳舞音樂唱片．一時時刻天氣報告．粵曲唱片．「碧蓮問怨」胡美倫．「攔江截斗」飛影瓊仙．「高君保私探營房」白駒榮．譚蘭卿．「天香館」錢大叔．上海妹．京山唱片．「山東老鄉打房間」「冰菓笑話」江笑笑．滑稽黃陸戲「官光鑑」程笑亭．時代曲唱片「七情之一」張仙琳．蔡一鳴等．「春一歌」「鳳儀曲」李麗．歡樂歌「二」「寒江落雁」音樂合奏．二時卅分完．ZEK六時演講．六時卅分特備中樂秩序．（一）「合奏」（二）「伯勞之歌」鋼琴雲．（三）「合奏」．七時刻天氣及粵語報告新聞．七時卅分國語報告新聞．七時四十五分潮福語報告新聞．八時特備中樂秩序．由「玫瑰音樂學院」担任．（一）「河山在望」合奏．（二）「寡婦選譯」陳子朋．（三）「月下哭嬋娟」歐偉泉．（四）「五梁婦」馬幗賢．張舞卿．（五）「紅樓望雨」何莉莉．（六）「秋江哭別」何聘婆．（七）「情與根」鄧尉白虹．（八）「陌頭柳色」莉莉．何麗珠．尹自和者．容德昌．鍾忠．陳兆富．胡妍林．馬仲蔭．歐偉泉．容次巖．盧炳鑾．盧淦繼．曾鑑卿．潘宗牧．容德怡．十一時完．

水務局佈告
十月份水務狀況
統計達四十八萬二千四百萬加侖

據水務局昨日發出十月份佈告．本港及九龍方面各水塘之存量皆甚充盈．統計數達四十八萬二千四百萬加侖．計開港島各水塘存水十九萬七千五百三十九萬加侖．平均每人每日用水二十三加侖．去年十月份僅存有十九萬五千萬〇八十一萬加侖．每人平均用水一九點二加侖．九龍方面各水塘現存水二十八萬四千八百九十七萬加侖．平均每人每日用水十七點一加侖．去年十月份則存有三十二萬一千二百零八萬加侖．每日每人平均用水一三點三加侖．供給輪船食水之荔枝角水艇船塢．是月用食水六百一十四萬加侖．去年同月份用去五百零一萬加侖．茲將港九各塘一九三九年及一九四零年十月份各水塘存水量消耗之水量．列表如左．

香港方面

截至十一月一日止各塘之滿溢額．及存水量．

（水塘名稱）	距離滿溢額 英尺 英寸 存水量（單位百萬加侖）（一九三九年）	（一九四零年） 英尺 英寸
大潭	一〇．五（二八二．二四）	一一．四（二七三．三五）
大潭貯水塘	五．一〇（一四六．六〇）	二二．七（七．五三）
大潭中塘	平（一八五．九〇）	〇．一（一九五．四三）
大潭篤塘	九．五（一．八三．六三）	八．〇（一．二二七．〇四）
黃泥涌	一二．一（一〇．五二）	六．一（二二．八四）
薄扶林	一．四（五二．一八）	四．三（五四．二〇）
香港仔上塘	一四．一〇（一〇四．六一）	一五．八（一〇三．八三）
香港仔下塘	二．七（九七．〇三）	一．六（一〇一．一一）
存水總量	一．九五〇．八一	存水總量一．九七五．三九

十月份市區及山頂區域之食水消耗量

（年份月份）	消耗量（單位百萬加侖）	（來自大陸水量）總額
一九三九年十月	一九五．五三	五二一．〇五
（人口約九十六萬人）一九四零年十月	二四四．四六	五八八．〇七

（人口約八十三萬人）

一九三九年十月份每人每日平均用水一九．二加侖．

一九四零年十月份每人每日平均用水二三加侖．

大陸方面

截至十一月二日止．各塘之滿溢額及存水量

水塘名稱	距離滿溢額存水量（單位百萬加侖）（一九三九年）	（一九四〇年）
九龍正塘	平（三五二．五〇）	仝上
九龍貯水塘	一六．八（一二五．二三）	二七．六（九二．二〇）
石梨背	一．〇（一二二．〇〇）	〇．九（一一三．六八）
銀禧水塘	八．一（二．五八九．二〇）	一五．八（二．二八四．八〇）
城門接水塘	平（三三．一三）	二．二（二七．四五）
存水總量	三．二二二．〇八	存水總二．八四九．〇七

十月份九龍及新九龍（荔枝角水艇船塢之消耗額除外）之食水消耗量．

（年份月份）	消耗量單位百萬加侖
一九三九年十月	三六七．五一
（人口約八十九萬人）一九四〇年十月	
（人口約七十七萬人）	四〇六．五三

一九三九年十月份每人每日平均用水一三．三加侖

一九四零年十月份每人每日平均用水一七．一加侖

供給輪船食水之荔枝角水艇船塢消耗量．

一九三九年十月五百零一萬加侖

一九四零年十月六百一十四萬加侖

一九三九年元月一日起．至十月卅一日止．天文台之雨量總紀錄爲八一．八八英寸．

一九四零年元月一日至十月卅一日止．雨量總紀錄爲一一三．九七英寸．

年底舉行
防空大演習
一連五日夜海陸空軍總動員
港區定十七日演習白晝防空

本港防空當局．經決定本月十七日舉行白晝防空演習．演習時間改爲是日上午九時至十時．此次演習範圍．只限香港七個區域．（一）筲箕灣．（二）灣仔．（三）中環．（四）上環．（五）西環．（六）山頂．（七）堅尼地城．至九龍區．則定下月初旬舉行．俟九龍兩地通令舉行大演習．屆時港九電話．將完全停頓若干小時．以利防空部隊通訊．在可能時．並將建成防空壕洞及防空室開放．由各區居民同時舉行走避空襲試演．至本港分區建築之防空洞．業已逐步完成．防空洞對於空襲之效能如何．尙待作實地之試驗．岳桐中將爲此特下令在本年底．再來一度燈火管制演習．此次演習一連舉行五天．屆時由本港海陸空軍全體總動員．一部完成之防空洞．亦將開放．其規模之大．爲過去任何一次所不及．當局爲應付未來之偉大燈火管制演習起見．刻已開始籌備．將來管制條例．或將有一部變更．但其詳細．仍須俟本月十七日白晝防空演習舉行後方克公佈．

違燈火管制例
十人被控

本港防空當局于十月廿九日日落起至卅一日日出止．一連三日兩夜．大規模燈火管制．當事前時曾屢次通告居民．與政府合作遵照管制則例．惟一般居民仍有少數不能恪遵，致觸刑章者．計最近被控有違十宗之多．均在銅鑼灣方面者．昨日上午被票控于案．由中央巡理府余司提審．計開有銅鑼灣電器道一百五十七號陳蘇及電器道一二八號非觀等兩人．每被判罰銀十五元．又銅鑼灣電器道一二二號謝二．電器道九四號香南．電器道一二一號何德圖等四人．每被罰銀十元．又銅鑼灣道一六六號林明．被罰銀五元．其餘銅鑼灣電器道一五三號唐興．電器道一一一號黃二．電器道六七號溫霜等三人．否認有罪．官命押候本月廿五日星期一下午二時半再訊云．

保良局兒童
遷難民營

本港醫務當局爲解決本港保良局之過份擠擁．日前經將現居留於馬頭涌難民營之婦孺一百六十七名．遷往日前中國兒童保育會之紛嶺舊院居住．昨星期日又續將該營婦孺一百二十三名．遷往紛嶺保育會．俾得將該營收容保良局之逾額兒童．昨星期一日保良局第一批兒童八十四名．經遷入該營居住云．

實現孫總理大亞洲主義

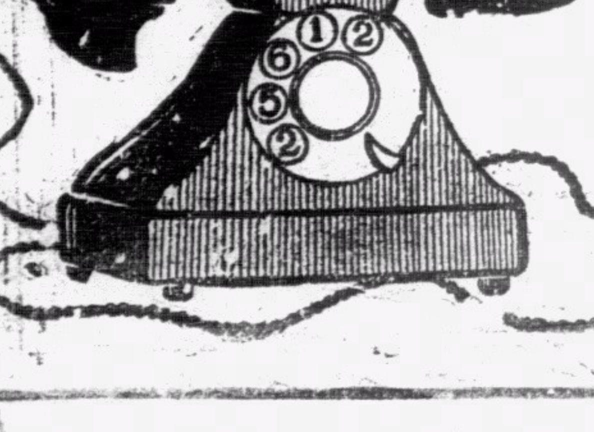
根治失眠

上海種德堂創製九轉震仁丹根治新久失眠．每服必愈．愈後精神加倍．益智聰明．血氣日旺．平日門診．每包例收洋二元．今因年老退隱專門賣藥．一盒四包．只沽大洋四元．港澳暫收港幣六毫．丹成不易．祇派幾家代售．香港先施公司對面．新世界藥行．九龍新世界藥行．保健藥行．澳門捷聲藥行．

本報歡迎直接定閱

請撥電話

二五六一二



尖兵

歸伺日傳來張伯倫與畢德門逝世噩耗，但渝方對這兩人的感想，却有大大的分別；對畢氏則交發其爲中國之友，紛電唁其家屬，特別表示出哀悼的樣子。至於張氏，提也不提，炎涼之勢，劈鬚沸點與冰點。其實畢氏對中國除了些少口惠又裨益了什麼呢？這使實行拒開放緬甸路的英國當局聞之會作何感想？

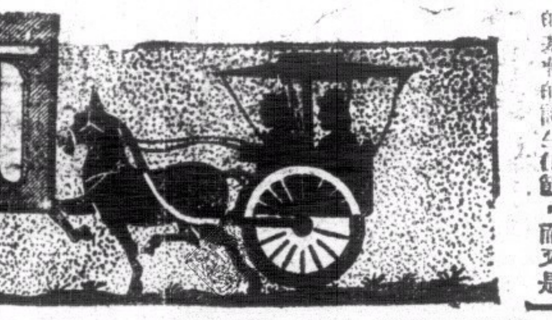
★

滇緬路兩度吊橋已被炸毀，日軍會迭次公佈，而渝方亦迭加否認，我當時猶疑信參半；因爲據說其中一度吊橋確不易炸。但現在合衆社記者親自經歷該路全途，并證實兩度吊橋確被炸毀，是無異證實了渝方前之否認爲說謊。他爲甚麼不這樣說：「舊吊橋被炸毀了，但新的已建築起來，該路仍可暢行無阻」。這樣已可避免說謊，也未嘗不體面呀！

★

日軍撤退南寧，本欄早已斷言：「人棄我取，無資格祝捷」，并會痛斥某將領之貪功！現在號稱小諸葛白崇禧也公開承認是日軍的撤退了，怪不得擬定熱烈舉行的祝捷大會已無下文；可是對某將領的貪功通電，却輕輕放過，仍然是賞罰不明！不過這在渝府是司空見慣！（超）

前鋒



第肆伍捌期

榜樣

玲瓏

朔風吹遍了嶺東的每一個角落了，鯉兒南飛，燕子北去，這要算是嚴冬了！這一個嚴冬，多麼偉大：她是世界革命領導者出生的良辰，她是宗教人類罪惡的基督的誕生佳節，而又是挽救中國危亡，延續歷史光榮的季節。

那是十二月廿九的下午吧，黃團長披著污泥濺滿著的棉大衣，徜徉在團部辦公室的屋子後面，愁眉深鎖沒精打采地一步一步的踱來踱去。

幾天來的敗北，陣地老是一天一天地失掉了，士氣的沮喪，上官的徬徨，使整個戰場的局勢，都起了空前的動搖。黃團長正是在這麼沉思著今後的善策。

但是他自己曉得的，第一兄弟們有的大都是放不出十發子彈的土壘七九單響的槍，雖有的是大刀隊，以此和對方的機械化的槍械比較起來，簡直懸殊得如同天地了！然而，若是後退，守土是軍隊的天職，但也不是辦法，[illegible]離道退到一個一個送了命才算完麼？」他想到這裏，對於上峯「以退爲守」的對策，有點懷疑憤恨了！這時他的心象給了什麼東西彈的一般，要命地痛，慢慢地坐下一塊石頭上面，兩手抬著頭兒，閉上眼睛在等待著判決的囚徒一般的頹喪。心裏暗地自咬著說：一「我太對不住國家了！」「我們在欺騙國民！」

在他極度煩惱的當兒，李團長適來找他，手裏拿著一張日報，一見到黃團長，什麼都不說地拍了一拍他，待黃團長把頭抬起，他乃把那張報紙交給他看。

黃團長用神地看下去！

一會兒他說：

「這是不可忽視的消息吧！」

「汪先生，爲什麼會幹這麼的……」

「我相信他必是經過了深謀遠慮的，若不這麼幹，恐怕中國會滅亡！」

「你忘記了中途妥協等於滅亡的教訓嗎？」

「呆子，國家大計，不能當作八股文章，應該隨機應變的。」

「爲什麼現在須要和平呢？」

「你看，他不是說現在日本已經覺悟了嗎？」黃團長指著艷電的電文說。

「他覺悟了，他覺悟了，那麼我們可以停戰了！」

「是的，我們應該停戰了，停戰便可以收復我們的失地，因爲這是日本內閣的諸官！」

「你以爲中國無力抗戰了是麼？」

「那不是，到了不應該戰的時候，就是有力也不該戰，何況……」

「那麼你準備怎樣呢？」

「你先說你的見解！」黃團長給李團長一問反問。

「跟你一樣行動！」李團長的話：

「那麼我們一致擁護汪先生！」

他倆携著手，回到了師部去，那時許多人——尤其是赤派人，對於艷電大加斥責，黃李兩人已有定見在胸，並不因他們的議論，而稍加變易，因爲他們覺得無限止退却的痛苦還甚壯烈底死亡，以領土主權作無限止的白送，這對於國家是有害的，對百姓們是有愧的。現在日本已經覺悟，他們認爲這是一個和平救國的時機不必再去觀望！

然而，但是他們在特殊勢力包圍之下，和平運動工作還沒有具體實現的時候，萬難脫離危險地帶，無法不作假腥腥的態度，挨下去的了，於是就這樣無意義地渡過了年餘。在這年來，他們都一樣過著「以退爲守」的敗北日子！

等到國府還都的消息傳到人們的耳鼓時，黃團長李團長早已領著他們的軍隊向著和平建國軍部青天白日旗幟下勇邁的前去了！他臨行的時候，向他的兄弟們說：「最要救國的跟著我來；不然，留在這裏！」結果，連他部下三個營了跟的傷兵也跟了他去，和平運動之深入人心，由這可以想象了！

未決，彷徨歧路的人們，仍在遲疑有何待？黃團長實在是受戰軍人的好榜樣！

戰菌病

（二） 國

考細菌被人覺得，實在顯微鏡發明後，即一千六百七十一年阿坦那西斯看見此物；但尚不明牠和疾病的淵源，一千八百四十年海耳始借細菌爲傳染病之主因。爾後多數學者努力考究，各種病菌，繼續發現，人工培養法也日益精密良善，遂造成今日之紀錄。但細菌非盡能應用於戰爭上者。戰爭之目的，稍收速效，而多數細菌之感染緩慢，或[illegible]害力小者[illegible]自屬難施戰場之上。故戰爭的病必具下三種條件始可。

（一）[illegible]染迅速

（二）繁殖力大

（三）危險或不易撲滅

本文所述，即以此三者爲目的，研求其病狀，及培殖法，尤注意於後者。至於預防方法，亦略涉及，所以免本軍自蹈危境。

（一），可應用於戰爭的傳染病；能合於上三條件的病菌傳染，約有下列數種：

（A）猩紅熱，此最急劇危險，凡染之者約三日後即咽喉疼痛，寒冷戰慄，體溫上升，後則發紅疹，療治頗緩。

創痛

（四）

沅瀾源

屋裏的婦人，聽到這一地喧嚷後，她的心便如石落地那樣踏實。不一會兒，父與子果然一掀開帘，邁進了屋子，黑頭哼哼著要吃東西，但並未得允許，便含著眼淚，替她母親抱柴去了，嘴裏直……，中年夫婦隱隱約約的聽著他兒子說的是「半天一夜還沒進一粒飯呢喲！」他們夫婦面面相覷，眼淚一齊落在衣襟上。

「……黑頭爸……唉……你怎回來這麼晚？」

先是，他母親臉向裏躺著，後來，進財一進屋裏，她便掙扎著飛過身來，伸出一隻麻稭瘦的腕子，接他兒子買來的肉燒吃餅，聞一聞又放下，隨即這麼問進財。

「我竟向快裏走著，不過人倒霉了，甚麼都遇的上，種甚麼牛痘馬痘的，就誤了半天。」進財說完話，把他所買的東西，全擱在病婦身旁。雖然，因爲他是一天沒吃，黑頭也很想照樣嚼了，也就沒說多少話，便走向東家去了。這塊落的人家，[illegible]上去了，所以沒說多少話，便告成功了。病人喝了幾口，黑頭吃了一碗，中年婦人也感覺了飽飯，因爲米粥香甜，就鹹魚吃著過一半米要省著吃，大概的。

[illegible]以爲她在作夢，未老先白的中年婦人，但也是不待人半刻的，一日一日的少了。眼看那米，[illegible]人間地獄，婆婆的病還沒有好，丈夫又躺在炕上。進財告了假，他不能工作，因爲他沒聽清「在一星期之內禁止工作」這句話的意思，結果還拚命的把鋤施糞，不到四五天，臂越腫越大，越大越疼，終久成了一個胡桃樣兒的鮮紅的膿瘡，諸般動作，著實不便。那麼他除了歇工一個道兒可走之外，尚有甚麼方法來休養這天官賜福的玩瘡呢！（完）

補品

金戈

俗語云：「天寒宜補」，這一般「斷」友之流，是奉此言爲圭臬。而今天氣是轉寒了，自然是最適宜不過的補身季節，那一些有錢而患「斷」者，日來是紛謀及補品。補品中有分作藥類和肉類的，且不談藥類，是參茸之類，而今我所要說者，是幾種肉類的補品。[illegible]

但蛇羌（去膽之謂）所值不過二三角，可是經過酒家所謂名廚一轉接間，則又動輒五元一盅，十元一盅，其利是不只倍蓰，雖云須益以其他品物共泡，但獲利總多！

今之充數各酒家所售狸至品，[illegible]港桂交通斷絕，試問眞狸從何來？狸羹云云，充其量不過以猫充作而已；[illegible]

談重催淚性毒氣

毒氣戰史話之一

大任

因爲科學的突飛猛晉，現代戰爭，早已進至殺人不用槍刀的可怕了。現在所要說的毒氣，乃歐戰時期所應用的東西，這種毒氣，比較其他毒氣的防護特難，效力很大，每一公升能發生千萬分之一的效力。催淚性的毒氣，大概分普通和重要兩害，茲欲言者，爲重催淚性的毒氣。

（一）丙稀杢——爲德國人來發基，在一八四一年，把它裝置在炮彈內使用。它的製法，是以甘油煮熱灼去水，便可以製成。它的刺激性甚強，不過所用的原料是甘油，乃戰時製彈藥所必用之原料，本身又很易分解，在毒氣戰上，比較沒有什麼大的用處。

（二）氯苦味劑——是一八四八年英國施單德發明。給俄國人使用牠。到了一九一七年，德國人纔開始實施，在戰地上有很好的成績。牠的製造法有二：一是爭漂白粉和苦味酸加熱而成；一是用哥羅方與硝酸熱灼而成。這種毒氣，能使人眼目受刺激，鼻腔流涕，神經麻痛，嘔吐不止，血運縮止，皮膚糜爛，很是可嫉。

（三）溴丙同——這是俄人薄壽格士曾於一八九六年發明，在前歐戰時，德國於一九一五年施用，它最重要的有二點：一是麻通催淚性，二是濾苦氣。這種毒氣，很容易製造，故用處也多。在歐戰的時候，這種毒氣，有兩種的製法：一是法國人用丙同和氯氣錪，溴青酸硫酸等造成，一是德人用溴與丙同，本同化合製成，也是一種麻痛催淚劑。它有千萬分一，便能發生催淚，若有萬分之一，即能使人窒息，也是一種可怕的毒氣。

（四）溴青甲本……這一種氣，每公升裏面，若有萬分之三，就能夠起刺激的作用。牠的製法，用溴氣甲本與氯氣化合成氯甲本，再使氯甲本與青化甲化合成青甲本，再使青甲本與溴化合成溴青甲本便得。這種毒氣的催淚性最烈，與氯氣相似，能使人嘔吐不止。

這種毒氣的防禦法，若在高濃度時，可用全面罩；若在稀濃度時，則用防禦風鏡或封眼鏡，而以英國標準箱面具爲佳。

半週文抗

第肆伍期

理性的喊吶

——和平文藝作家大團結

李漢人

爲著反抗戰文藝，爲著給現階段中國文藝運動一個新生命的口號，早在一年之前，大家提出了和平文藝這個鮮明的標幟，這是配合著整個中國和平建國的現實需求而出現的。

和平文藝運動這一口號的提出，是基於中國革命現實的要求而產生，這是通過了現階段中國社會意識而產生出來的，當然並不是由若干個進步作家的意向所能奏功。不過，在完成今日新文藝運動諸任務，需要在中國交藝作家起來分担工作，各人就自己的立場上來發揮力量，就各人的環境來建立工作的單位，這是大家都明白，所以，我們提出中華和平文藝作家協會的組織，要求作家們大團結，本刊的地位雖然極微，力量也非常菲薄，但我們始終認爲這樣做是應該的，我們極希望能夠在全國和平文藝運動的大洪爐下發出一點聲音。本刊的用心，就是如此而已。恐怕讀者們都感明白的罷！

不過，近來我們也接受到不少打擊，第一是抗戰文藝論者葉靈鳳，林煥平，戴望舒，……等等諸人的攻擊，第二，是一部份讀者的誤會。這是我們已經意料到必不能避免的，但似乎也不必過於設法避免。

抗戰文藝論者們給我們的進攻，在他們是不得已而且也是無可奈何的。所以，在一幕大的決戰之後，我們首先伸出熱烈的手要來大家團結，但效果如何，這當然是很難說的。

至於一部分讀者的誤會，也可以分開兩方面來說，一是無意的；因爲在抗戰文藝論者的虛僞烟幕下，這種無意的誤會自然難免，不過一經解釋明白之後，這種誤會自然可似冰消。一是立意誤會的。立意誤會者的決心是誤會到底，既不提出問題出來要求大家研究討論，也不發表意見給我們——甚至整個和平文藝運動以切實的批評或指導，只是潑婦一般作非理性的謾罵和攻擊。我想，這是配合著「抗戰文藝論」的陰謀而來的。所以我們一定要指出這種誤會的危險性。

請各位讀者明白，本刊並不是和平文藝運動的領導者。我們只是海外一個渺少的和平文藝運動的崗位。本刊工作的特徵，自然是配合著全國和運的需求而發展。這在本刊自改版以來，已經屢次有了明白的宣言。每時每刻，都不忘團結，不忘請求讀者批評指導，都不忘大家交換已作，交換稿件。那末，我們的用心，是更加明白了罷！

不過，立意誤會的人們決不會因此而會明白我們的，因之，一向就沒有放棄過對我們的謾罵和攻擊。而今，我們作最後一次理性的喊吶，大家同時站在和平文藝運動的旗幟下，應該互相了解，互相團結，爲著中國文藝的前運，更是在爲著中國和平建國的勝利，我們決不顧支持任何惰性質的磨擦。那末，再讓我們來喊吶罷——和平文藝作家大團結。

但到了這理性的喊吶發出之後，仍然得到相反的效果的話，那末，朋友！大家預備一次偉大的，文明的，理的性論戰罷！

電話在深夜來

路汀

是輕寒的深夜，忽然來了一個電話，這電話裏的聲音，乍聽去似乎是陌生，而其實則是稔熟的。

「你是嬰玲麼？」

這分明是老朋友徐的聲音。我知道他臥病在醫院已經有好幾個月了，記得半個月以前我還親自去看過他一次，這時候他的病可甚沉重，我心裏想，他恐怕已經不中用了吧；因爲醫生告訴我，他這種是肺病呢！恐怕不容易會好的而當時他自己也似乎有點自覺到死亡的威脅，會流著了淚對我說：「我大概是沒有什麼希望了！……」然而假如我有出院的一天，我得馬上就回到揚州家鄉去，我已經不起這流離痛苦了！在病揚中，每晚我都會不多失眠；因爲我常常想起了家鄉，起了衰老的母親和鄉下裏的親戚呢！」他的尾聲是哽咽到幾乎令你聽不清楚的！當時我對著這種情景，幾乎也要流起眼淚來，然而我是不能給與他半點慰藉的啊！因爲流離的滋味，我所嘗過的不是比他還更濃了一些嗎？所以，我沒有去慰藉人家的資格，我只能給他以一個非常勉強的苦笑，這也就算是給他以一點小小之同情吧！

自從經過這一次之後，我再沒有去看過他，並不是立意的把一個在病神囚籠中的朋友忘記了，而是因爲我是再不能經起那這種刺激了。我的感情是多麼地脆弱的啊！

這事距離現在差不多半個月了，當下我突然的接到了他這一個電話，心裏不期而然的起了一種迷自己一時也不能形容的感覺，一顆熱熱的眼淚，不能遏止地從眼角裏跌落在一塊吸水紙上，大概我當時的心境，一半是感到奇遇似的歡喜，一半是說不出的離過吧！

「不錯，我是嬰。」

「你認得我的聲音嗎？」

「認得的，你不是徐麼？」

「你還記得我嗎？告訴你，我今天眞快樂極了！」

「什麼？你已經病好了是不是？」

「對了，朋友，我今天下午已經出院……。」

「我也快活極了，明天一早我便來找你。」

「不行，你現在來吧，我明天就走了！」

「你到那裏去？」

「我回家去了，從前我不是對你說過的嗎？趁現在我未離香港的十幾小時以前，我很希望和香港裏的朋友再見一面，快點來吧，尤其是你，朋友，我現在住在亞洲酒店，你必得來，這一次相會之後，以後大家是天南地北，不再容易相見了！」

「好！好！我也珍貴我們的這一次相會，我馬上就來，等著我吧！」

我就放下了電話筒，趕忙就去穿衣服，忽忽忙忙的在兩三分鐘內，就結束停當，就跑出門去。

外面的風眞括得厲害，吹得馬路上的電線杆上的電線也響出金屬的響聲，馬路兩旁，商店門前的招牌，正被吹得像時辰鐘的佗子般左右的搖擺，偶然碰著了另一塊招牌，或碰著了牆壁就發出了「拍」「拍」的聲音。

雖然我的身上是一件很厚的嗶嘰大衣，但，面臨著這冬夜的寒氣，無論如何是吃不消的，然而我並不畏怯，只逼著我冷得牛癱的腿子在行進。馬路上的行人是太稀少了，街燈更是晦暗的，特別的襯得四週的一切是異樣地蕭條，

一口冷颯，向大衣的胸口進攻，從襯衣的領口竄進我的胸膛，當下我便打了一個寒噤，勇氣就消失了一半；但，我的腳步，仍然是機械地前進。

不知怎的會想起徐的平日爲人，他是太可憐了，他的家是前人詩句中所謂「春風十里」的揚州，他流浪到廣州，差不多已經十多年了，在廣州他自己辦過了報館，認識得不少的朋友，自從廣州失陷以後，他就流亡到香港，他在香港受盡了各種的磨折，從流浪生活體驗中，他開始認識了那無謂的抗戰，他也同情和平運動的，不過他畢竟是經不起鬥爭，他恐怕和平運動也不會成功；他又恐怕被流俗人的謾罵，所以幾次想參加我們的和平文藝運動也因爲沒有勇氣而中止了！但我想：他這個人畢竟是可憐的！

想到這裏，我的腳步已經行進到酒店的裏面，原來他已經站在房間的門口在等著我了。

躑躅

失時日記之一

一切刺激，刺激了，有時覺得那些是莫名的激刺，却又使我感到寒霜一樣的但有溫暖的，這或許是由於心理的感覺與現實矛盾所致罷！

徘徊於冬底夜空下，如今，我是感受到冬底的[illegible]

然而，這一切都是非常的沈寂的，彷徨的，而今我要哀惜著我那沉重的人生了。數點著底名字，得到一樣深深的[illegible]

寒霜一樣排列的[illegible]

休止地向每一個空間流動，不曉得夜底頭，就只有這空虛的寂寞。

「一人們已經睡去了罷！」我說：「該要回去了。」

一條長的影子，凄凉地在夜空下拖長得更加可憐，自己轉了幾個街口，忽

然又想到酒館，經不過門口，自己又不想它，不會飲酒並不是[illegible]的好，不想似乎安樂許多，也放得大一點了。

「回去麼？」自己突然問著，也就停立在街頭，一個長夜的躑躅今宵還是再來一個，腳步又不知朝向那個方向走了。

夜更深了，整個天空沉得如鐵鍋一樣，一絲絲塊裂暗

[illegible]

長夜中我有著這良伴，我坐下來，覺得冰冷的隆了；又給我一些刺激，一股冷血的力向身體，一片有馬人手的甜，這如鴉片一般的神經打過來了。然而，只有這麼短短的不及三秒鐘，我感到地生命的橫隊的劃在彼得沼，那麼無顧忌的[illegible]

而今一切都屬於我的床，這一條棉被，比那我沿是更有好的路，街頭的宇宙上，我暗自微笑，這低低地喚著自己的名字，低低地喚著母親的名字，是我的世界了！此時此地，也……

——瑩冷——

半週雜談

批評與謾罵

娜馬

有人說：批評是應該站在創作更高的位置來指導創作的，但，有人却以爲這樣說未免有點過火，當然更有人以爲批評只是一種無聊的游戲，或甚至是一具專門絞殺創作的刑具。

照我想：則以上各說都不甚健全，因爲，假如批評是能絞殺創作的話，那麼在中國文壇裏，今天以前，早該就沒有創作了，假如批評只是一種無聊的游戲，那麼在今天以前，也該早就沒有「批評」了。但第一種的說法我也有點不能同意，蓋所謂站在更高的位置來指導創作云者，確像有點搭了台來訓話的袖氣，當然也是要不得的！

任誰也知道，世界上是先有了創作才有批評，那正如先有了作爲創作素材的客觀現實的存在然後作家的筆下才有文章的產生。但要知道，這不是說創作就應該站在批評的更高位置！假如你一定要研究誰的位置應該站在更高？那麼你就等於要研究雞蛋與母雞誰是先有的一樣沒有意義！

玉器店的工人在製作了一顆約指，九龍塘的小姐們在品評著這顆約指，於是乎九龍塘的小姐便教育了玉器店的工人，同時玉器店的工人也教育了九龍塘的小姐，我們決不能說他們二者所站的位置誰該是更高或更低；創作與批評相互間的關係與作用也是一樣的。

伯牙奏出一曲琴譜，給鍾子期聽了之後，假如老鍾於是乎說第一節的旋律有點毛病，第二三節的太好了，第四節不行，而畫在伯牙所奏的那曲琴譜的第四節本來就不錯，而老鍾偏要說不行呢，這是他的耳朵有了毛病了，不要管他！橫豎由他怎樣說。那第四節的是好的，但第一節確有點毛病呢，那麼老鍾的第一句話，正是道著了，如果伯牙是聰明的，便應該設法把這毛病除去，於是他的全曲琴譜便更臻美備了；批評對創作影響也是這樣的。換一句話說，就是批評對創作的作用是有損無益的。

但，假如伯牙正奏一曲很好的琴譜給灌夫去聽，而恰巧這天灌夫正喝了一斗白乾，醉得不亦樂乎，正想找人生氣的時候，於是就指著伯牙拍桌大罵道：你的琴譜第一節是烏龜，第二節是忘八羔子，第三節是狗養的，第四節是「此亦淫奔之詩」！這時候的伯牙，大可以絕不睬他，因爲他這是謾罵，並不是批評！

批評與謾罵的分野是：批評是講理的，他說的對了，就正是因他的「慧眼明察」；有時說錯了，也是只爲他一時的忠了色盲或戴錯了蒙上了塵污的眼鏡，這是值得原諒的；而謾罵之爲物也則不然，因爲他是「立意的誤會」！於是便可以完全不講理開口便「烏龜忘八」，下筆便「要你的狗命」。那麼當灌夫要罵伯牙的琴譜時，便可以由他的旋律罵到伯牙的老婆，更罵到他的祖宗的出身是否清白的。

對付謾罵的辦法，最好就是不理，一方一條狗向你吠了一聲，你斷不能也向那狗來說理，也不成麼在地上扮狗的模樣回敬它一「吠」！你說對不對。

千萬更好像在馬路上給青皮罵你一聲刀」，最好你是不管，那麼你便一點沒有什麼損失，旁人看見了也只會說這皮的你不夠勇氣而斷你回罵他呢？假如說的那聊或傚他想敬你的竹槓，那時人家皮的一影，因爲一斷對罵起來，他們便可起鬨著名的祖路勢士，也就是以和平文藝的同志們，也該拿出我們的筆來，去爲發展我們的和平文藝運動，而不要管人家八股的謾罵！自己也不從事創作批評，不要做「抗戰」的謾罵的[illegible]！

萬象

第一一零期

偶語

世界和平紀念日雖會一樣的舉行過，但世界和平却給戰雲掩蔽得無影無蹤，這與渝方的言戰而不戰，反對和而欲偷和同一滑稽。更由遠說到近罷。本港不是禁娼禁嫖的麼？但街邊的野雞，與某街的字花字胆，又何嘗不于報章上和事實上，可聞可見。做現代人，眞要抱釋道二家的人生觀，「有若無，實若虛」，才可自慰自解。

★

唐老夫子死得眞不幸！不病死老死而慘遭人打死，死後又因葬地問題，而致母子涉訟，綿纏至今。第一度訟事是母方勝訴了，她立定葬期，但子仍不服，要進行上訴。我以爲凡事以和爲貴，當著不幸的境遇尤有和的必要。昔人有詩云：「一抔何須桑梓地，人生無處不青山！」我以爲此中頗有眞理，不妨以此贈唐家人。

※

前有電影雜誌謠傳某女明星在港小產死，後有人傳某女明星在滬不認父；現在又有人造謠某女明星在滬難產死。其實都屬揑造。電影明星何其多事？偏多怪謠從其身上發生！（超）

男子未盡可欺

—丈夫的錯誤，這是妻子缺乏之禮貌

陰·

珍納的丈夫，在一般婦女的心目中，是最壞的一個，當她們進內時，他永不起立，當她行出外時，又不送她行出外，他又永不傳給一張椅與她們。珍納的丈夫是最壞的一個。

一個男子的天性，並不是粗魯，他曾幫助他的愛人，豪雨中，穿外套，扶助她跳過泥濘的路淌，替她燃點香煙，在禮堂中出入，他會先行開門，甚致替她除帽，讓坐給她，但這不是她的權利，還是他對她的溫文巨禮。

有時你的眼淚，你口中不停咕嚕的瑣事，和躁急的舉動，還會使到你的丈夫討厭。丈夫的錯誤，還是妻子缺乏禮貌，你不能完全責罰你的丈夫，你也應該反省自已。

祖母有時是最聰明的一個，在年老的祖父有病時，他還是很小心的看待他，當他感覺畔嘲時，她會急急的拿起了熱水瓶，斟茶給他喝。年老人了解夫婦是應該互相幫助的精神，他替你的[illegible]勞，在他需要或有病時，他也希望他的愛人替他服務。

家庭的工作，婦女是應該負大部的責任，輕巧的工作，你不能等候你的丈夫替你做。時代而有爲的女子，她會把家庭整理得簡潔齊整，她所能做的事情，是不再等候她在事務所工作疲倦回來的丈夫，幫她整理。

你最好不要擾他，他吸香煙的習慣，或已有很長的時間。在早餐時，他是埋首于當天報紙的事情，他有時是在外間空地上散步，他是坐在椅上休息，你的打擾他，試想這會不會使他躁急或者會發怒，男子是未盡[illegible]

偵探小說　一宗殺死銀行家的罪案

跖犬破案（九）

探人譯

督察長把已經發現的幾條線索仔細研究，最後面上現著有希望的樣子說：

「要是那兩犯人中有一個在鋼鐵公司做工，那一定是約翰無疑，因爲只有他一人手部像是做過工的。只要查詢那公司工人名字叫約翰的。」

可是困難又發生了。那公司的工人名字叫約翰的，有著百多人。還有幾十人于六個月前辭僱的，也叫這個名字，這使督察長爲難起來。

督察長和偵探長在研究公司所提出的職工名冊時，不覺嘆氣說：「要是犯人用別個比較不普通的名字，那就容易得多了。啊！這裏有個名字」！

他指著一個辭職的工人名字約翰普斯給探長看，說犯人也許就是這一個。

探長說：「約翰的朋友叫他做阿普，也許就是他那名字的簡稱」。經調查的結果，知道他的年紀只二十三歲，住在加利地方的幾爾街，但是據鄰居說已經遷居，沒有看見他，也有了幾個月了。

約翰從前的工友告訴調查員說，約翰多半的時候是和住在詩家谷的少年名字叫差利的鬼混。據稱那少年就住東九十一號街。另一個則說，曾看見差利駕著一輛乳白色的輛車，常常有個叫露絲的青年婦人伴著他，車上還有著一隻狗，這狗是屬于那女人的。警探們向九十一號街逐家去搜查那沒領照的狗，知道有一家是差利夫婦居住的。督察長笑著說：「他便是我們所需要的一個。」

晚上七點鐘，當那叫差利和太太的女人獨自一個的時候，督察長帶同六個警探進來了。先由警探叩門告訴她說有一封電報交給差利。她一開門，警探就把她逮捕。

三點鐘後，門鈴上有著開動的聲音，一身長的少年隨即踏進房裏，他只一瞥視，便知道事情不好，閃電似的，拔出一枝，三二口徑的手槍來。

在這惡少的手指扳動那槍機前，一警探跳到他的身邊，把槍柄打倒他，使他暈了過去。督察長喝彩說：「打得好給他帶上手鐐」！這個人據那女人無可如何說出便是約翰，也便是約翰普斯。

★　★　★

（未完）

科學家的相術

（撼）

人類壽命的長短，至不一定，可是現在一班科學家研究結果，對於人們享年的多少，却大概可加以推定。他們的根據，是身體的外形，據說：腹闊大的人常常爲了心臟病或腎病而死亡，而胸闊正常的人通常享年最長，又身軀大而腳短的，壽命多長，而腳長的却壽命多短，雖然他也許比較好看。不過他們的理論，還很幼稚，不能認爲已經成立哩。

流鼻血

陽

流鼻血，這是很多人常有的事情，這和身體的強弱，沒有很大的關係，身體強的人，和身體弱的人，也有流鼻血的可能。流鼻血，並不如普通人想像的這般可怕，是鼻裏是受了什麼變傷。流鼻血的原因，是鼻端受有外力的大擊之故。通常的自動流出鼻血，是血壓高的關係。據美國康健雜誌所登載，鼻中易出血的部位，這是人體的安全門，身體內的血壓過高，安全門便自然的會開放，流出鼻血，在相當時間內，流一次鼻血，這是有益的，這對年長的人，更爲有利。當然鼻血流出不止，我們是要想法把它停止。

流鼻血時，應注意的，據康健雜誌所說：最好是正直的坐下，因正直的坐下，這可減低身體上的血壓，將頭部向前，使流出的鼻血，集在碗內，不至污了身上的衣服，同時用冷布壓在鼻上。外國人止鼻血的方法，是用冰冷的布，放在頸背後，但這是沒有怎樣的效力，用大指與二指捏著鼻孔，這是最好的止血方法，這種方法，百份之九十是成功，有時也可用紙塞著鼻孔，以阻止鼻血的源源流出。

流鼻血時，最要注意的，是不要讓他睡下，因睡下，這很易的使鼻血流至喉部，而入肺部，或者胃部，這會使他窒息，或從口中吐出流入的鼻血。

自動的流鼻血，這是有益的

美國的乞丐黨

紫

號稱爲黃金國的美利堅，因爲得天獨厚的原故，就獲著了富裕的處境，在理國富民也富，這是不易之論。然而理想和事實，每每是兩相判然的。美國的人民也有不少呻吟於饑餓線下，不過比較我們的中國是來得少一點，而且掙扎方面也來得容易一點吧。

他們的掙扎也有種種的方式，最特別而怪異的要算乞丐黨了。黨的領袖是一個年已五十的老丐頭，他的名叫湯姆占拏士伯，本是擁有財產的商人，後來商業失敗，就組織這個黨來爲一般乞丐謀福利，所以全美國的乞丐加入黨的佔了半數。它的黨址設在芝加哥郊外的荒林中，很爲秘密。

加入黨中的乞丐所享受權利是很多，可以應用黨中當備的各種色澤式樣的假髮，長短濃薄的假鬚，新舊全缺的木手木足，襤褸新舊的各種衣服。又可以利用黨內的化粧技師爲他們飾作種種面容，或老或少，或肥或瘦，視所需要而決定。至於僞裝餓極暈去的面顏灰白，手足創傷的血肉模糊的化裝，都是維肖維妙，令人們細心辨別也不能分得出來。

同時黨中又聘有專門負責撰寫各類訴苦文字的人員，替黨員爲作讀了很是動人的文字。又有負責調查各城市富戶的專員，他的任務是把各地富人的營業和個性一一詳細在統計記載下來。總說這類工作是該黨所認爲最重要的一事，因爲某人好奉承就把諂媚的方法來行乞，某人性慈善，就把慘狀來動其可憐，這些都是他們的「擒賊擒王」的妙法，所以每一出發都是滿載而歸哩。

黨員既享了這種種權利，義務方面也須要盡了一點，他們所乞到的東西，不論是現款或物品，概須交給黨內的財政處，沒有絲毫能夠自己開銷。但黨內每月是給他們以一定的薪金，那乞得多的還有特別費的支給來示獎勵。

★　★　★

關於熨髮

途·

說句古話「身體髮膚，受之父母，不敢毀傷」，現在人們早已把他忽略，好端端的眉，要把他剃掉，另外畫上一彎，正地道東方美的黑髮，偏要把他熨染，弄成拳曲而又枯黃的捲髮，才夠時髦，才夠美觀，愛好的不同，自然不能強他人同自己一樣，不過，在毛髮衛生上研究一下，也應該知道美的方式有個限度，勉強地摹仿人家實在等於「削足就履」。不惟無益，而且有損哩。

頭髮自然生長，他的性質和功用，與身上的汗毛差不多，一樣地可以調節體溫，保護皮膚，有益人體的。不過他在生長上比較容易發長，並且他保護的部份——大腦，在生理上應該要特別地保護他，可是因了美的女性，對於審美觀念，走了歧途，美髮的因，成了損髮的果，最利害的，莫如用電器熨髮。頭髮，本來是柔軟有光澤的，加上電熨之後，便一變而爲枯黃燥硬的毛髮，因爲頭髮經過電流的高熱，可以使他固有的油質消失，並且運固有的柔軟，也變爲粗硬，縱使不斷地塗抹香油，也不能夠恢復原有色澤，爲的是白種人才有他天然生長的黃髮，我們中國人生長都是黑髮，那又何必定要他拳曲而又枯黃呢。

頭髮在外觀上，是可以配合面貌的，髮的式樣，可以用人工配合而成，但黃色的臉，却是永遠不能改變，白白的臉兒，配上紅或黃黃的髮，是相當美麗的，但黃黃的一張臉，更配上枯黃的頭髮，說是比較光澤柔軟的黑髮來得美觀，如果是個人愛好的話，那就無可說了。

人魚

魯瑞·

據說人魚是一形如婦人，腰以上人身，腰以下魚尾，「或者是「其貌如花，兩手如人，腰以下生鱗，其尾」的怪物。或者是「有出遊海上之美婦人，出沒於水際，細窺則頭面眉目嬌艷，黑髮修長，白皙豐美，雙手似常人而爪長，腰以下皆魚形。」是著實奇異的神話漂渺的物。然從動物學上說來，則一些沒有別的什麼奇妙，不過是和鯨，海豹等類緣相近的哺乳動物的一種，而屬於哺乳動物中所謂海牛類的部類的。人魚體形細長，大體像魚，但沒有背腹，尾有時像海豚，末端二分，有時像團扇，成圓形。有一對胸，是相當於我們人類的手的。鼻孔與鯨等異，開口於頭的前方。胸部有乳房一對。雌魚哺兒時，有以前肢抱兒而現出上半身於波上的習性，因有「人魚」的名稱。全體裸露，鱗片全無，雖有毛，但極稀疏。

人魚普通棲息於海岸的僻靜之所，或近河口的河中，性溫和，以水草爲食物，不但牠多量的肉非常美味，脂肪，皮都有用；且性又不畏人，所以漂流的船員，多永以成爲其食糧。人魚的皮膚有一寸左右厚薄，乾燥後變成非常强固的板一樣的東西。所以從前紅海沿岸的土人，曾用之葺屋，又用此作盾，謂極能防禦槍彈。而皮膚下優越的脂肪層，更可以製造的油，無溷濁之處，且不含何等惡臭味，所以作爲藥用，其價值尤在鯊魚肝油以上。其次把人魚的脂供燈用的習慣也到處行著，堪察加和琉球嘗用之。

最後，講人魚的骨，全體小骨甚多，其脊梁，肋骨，同樣形大而質地緻密，比重重，且其中沒有軟的髓質，所以作爲象牙的代用品，非常相宜。但對於古書上稱人魚骨爲「帕伊濟摩勒爾」，作爲解毒的神效劑，或爲止血的妙藥的記事，則不能判定其眞僞。

現今地球上生活著的人魚的種類，第一屬學名叫做海牛，在這一屬中又有三種，其中最前的種，棲息於北美佛羅里達的沿岸，美國保護其繁殖，企圖畜養的，就是這種。其次棲於中美的墨西哥的大西洋沿岸，最後的棲於非洲沿岸及印度洋中。第二屬學名叫做儒艮，其中又有二種，一種棲於非洲紅海印度馬來及日本的西南海，餘棲於澳洲。

前面說過現在人魚的種類，只有二屬，然此外還有到近年才絕滅的所謂無齒海牛的一屬。這人魚體形還較前列的爲大，體長達二十呎至二十五呎，棲於白令海的白令柯柏島附近，是某年冬那有名的俄國海軍探險家白令和德國的博物學者斯志萊爾同在北美阿拉斯加沿岸探險的歸途中，遭遇逆風，漂流到前述的白令島地方一時發見的。又這動物普通一雌一雄，雌的約經八個月的姙娠期後，每產一子或二子，於哺育十分盡力的，故其繁殖非常强盛云。

羅羅肆考

花鄰著（十）

科學的方法來分類研究。

羅羅族包括羅羅本支（Lolo）和其他支系。又作玀玀，獹獹，盧鹿等同音異字；夷人又叫他們做玀鬼，夷人或蠻子，他們自稱爲「糯蘇」（Nersu）或「那蘇」。（Nosu）（南詔野史：「玀，玀玀，盧鹿之裔。」）

羅羅人的體質頗爲特殊，身形長，（指數七八，——Haddon說）頭長，（指數七七）膚色漆褐，髮黑而直，四肢細長強健，或謂他們略混有高加索的血統。

他們有特殊的文字，叫做爨文，有爨文書籍，多屬神話魔術性質的，像玄通大書，天路指明等，又有千歲衢碑，是爨漢文合刻的，可證這族在歷史文化上的地位頗不爲低。

羅羅的支派稱號甚多，約達九十餘種，但多有異名而實是同種的，像黑羅羅，（又叫黑夷，黑乾夷，烏夷，烏蠻）白羅羅，（又叫白夷，二夷子，海羅羅，海夷，蜜久）妙羅羅，乾羅羅，阿者羅羅，（又叫阿車阿獨）撒完羅羅，葛羅羅，（又叫倮羅羅）大羅羅，小羅羅，摩察，（又叫麥分）雞，（又叫魯機）扯蘇，（又叫車蘇）披夷，披夷沙，蒙化夷，東川夷，阿成，撒彌羅羅，普拉羅羅等。其中最主要的爲黑羅羅和白羅羅，黑的是貴族純種，白的是賤族，雜有漢人。

關於這族的紀載，據續雲南通志稿卷一六〇：「爨蠻種類甚多，有號盧鹿蠻者，今譌爲羅羅，凡兩迤之內，依山谷險阻者皆是，名號差殊，言語嗜好亦異；大略寨則刀耕火種，衆則聚而爲盜，男子椎髻，摘去髭鬚，左右佩雙刀，喜鬥輕死，婦人披髮衣，貴者飾錦綉，賤者披羊皮。耳穿大環，剪髮齊眉，裙不掩膝。……有夷經，皆爨字，狀類蝌[illegible]。……軍無行伍紀律，戰則齊身漸進，三四步乃揮[illegible]

美泰電版公司
製有電版價美泰起貨快銅鋅版樣或繪圖代設計
千諾道中六十三號　電話：二五六一二

柯頓 Dr. Otton's Sedatal
神經病葯水
柯頓大醫生
中國總經理

新世紀半月刊
是一本研究國際政治經濟問題唯一的刊物
是一本內容紀載豐富言論公正的名貴雜誌
新到第二卷·第五期
國際問題的關鍵
日本的經濟現狀
大公報的和平條件　專載
論中國農村經濟……張
日法遠東關係的認識……陶景瑚
中東鐵路之今昔　譯著……汪維
經濟統制下的日本農業……東畑精一
北極地帶的戰爭……泰晤士報
不列顛門口的俄羅斯
一九三九年上海商業動態
史料　列寧外交秘史（續）
第六章「不是戰爭——也不是和平」
新到第二卷·第六期
論中日的新局勢
美國對東歐的貸款
蘇芬戰事結束
中國書籍流美　專載
戰時的國民心理
和平建國運動之理論體系……力
中國農村經濟問題　譯著
日本政治之再建
美國意欲組織反共陣線
共產黨徒上了救生艇
永久和平的基礎
史料　列寧外交秘史（續）
第六章「不是戰爭——也不是和平」
每期售價一律港幣五仙
本報營業部代售

更生週刊
第六卷第十期目錄
評壇　爲全國災民請命……左亮
歐戰劇變後告進抗戰論者……公成
專論　憲法休戰協定……嚴亮
譯論　日本對英對蘇的兩面外交……田幸譯
托羅斯基論斯丹林……方復生
每週文選　蔣介石的磁鐵戰……汪精衛
全面和平與全面崩潰……傅式說
雜俎　混濁不清的頭腦（續）……勉旃譯
週史料
業已出版
每冊國幣一角
總經售處
上海北河南路五十九號中華日報館
上海三馬路四號三達三一書局

國際社編輯編譯
國際週報
第廿七期要目
緊張的越南形勢（圖解）
事變外交之轉換……丸山政男
英國的命運
最近英國的外交活動……陳正之
戰爭威脅下的美國……徐正雄
美國兩洋政策的弱點
蘇聯石油輸德的限度
三個獨裁者（長篇連載）（五）……藤森成吉
漫圖·其他
新生命社發行
香港總經理上海公共租界登記證字四九八
中華郵政特准掛號認爲第一類新聞紙
中華民國二十九年六月五日出版
每冊實價國幣一角五分

美泰電版公司
製電版有美泰價錢平起貨快銅鋅版機樣齊或繪圖代設計
千諾道中六十三號　電話：二五六一二